

Tiempo probable:
Lluvias
Vientos fuertes del NE.

LA PRENSA



Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 6-1200.

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, MIERCOLES 1 DE ABRIL DE 1931.

3 CENTAVOS.

AMENAZAS LATENTES EN CUBA DE QUE PUEDA PRODUCIRSE NUEVA ALTERACION DEL ORDEN PUBLICO

Se toman medidas preventivas.—Empleados cesantes.—Las garantías restablecidas.—Complicados en un atentado contra el presidente.

BOGOTÁ, 31 marzo.—El secretario de Gobierno, doctor Zubizarreta, el juez militar coronel Delgado y el jefe de la policía, se reunieron en la mañana, tratando en esa reunión los problemas de orden público.

Sábase que vuelven a hacerse intentos las amenazas de ciertos elementos para perturbar la tranquilidad pública y que se teme pueda ocurrir alguna grave alteración en el día 1 y el 8 de abril. Por esa causa, en la reunión de hoy se tomaron varias medidas especiales para impedir cualquier tentativa de garra o desorden.

Como comienzo de estas medidas se han detenido en Santa Clara Camagüey numerosos personas acusadas de infringir la ley de exco-

mos.

Empleados cesantes.

HABANA, 31 marzo.—El secretario del Distrito Central entregó mañana a cada uno de los empleados y funcionarios de dicho departamento su cesantía, disposición la cual para reorganizar las oficinas de la administración municipal.

Mañana serán entregados los comprobantes a los dos mil empleados y funcionarios que continuarán prestando sus servicios en la administración del Distrito Central, que inmediatamente tomarán posesión de sus cargos. Estos son de su inmensa mayoría, antiguos empleados del municipio que recibieron hoy sus cesantías.

Las garantías constitucionales.

HABANA, 31 marzo.—Desde las doce de la noche se encuentran nuevamente en vigor en

Se presentó orden de juicio contra Rollin C. Bastress

El gran jurado le formula cargos de cohecho en la aprobación de unos planes

ESCANDALOS CIVICOS EN PLENO DESARROLLO

El alcalde estará de regreso el sábado dispuesto a defender su administración

Los desarrollos más importantes del día de ayer en los asuntos relacionados con los escándalos cívicos de la ciudad pueden clasificarse sucintamente como sigue:

El gran jurado del condado de Nueva York dictó orden de enjuiciamiento contra Rollin C. Bastress, quien renunció recientemente como jefe inspector del departamento de construcciones en Manhattan, y otro individuo cuyo nombre no se ha hecho público por cuanto aún no ha sido arrestado.

Según W. Kingsland Macy, líder del partido republicano en el estado, dicha colectividad no interviene en el carácter libre de partidarios de la investigación del municipio.

El interventor municipal Charles W. Berry solicita del gobernador Franklin D. Roosevelt que actúe inmediatamente en las acusaciones presentadas contra él.

El alcalde Walker se encuentra en camino de Nueva York donde llegará el sábado a primera hora, dispuesto a presentar su defensa contra aquellos que le combaten.

El subcomisionado de policía Nelson Rutenberg anunció que el día de ayer todos los jueces departamentales contra miembros de la división policia encargada de combatir la inmoralidad, serían secretos con objeto de proteger a los testigos contra toda publicidad y posibles venganzas.

Acusado de cohecho.

Ante el juez Nott, del tribunal de sesiones generales, fue presentada la orden de enjuiciamiento dictada por el gran jurado contra el ex-jefe inspector de construcciones, Rollin C. Bastress, y otro individuo cuyo nombre no ha sido indicado por su no haber sido arrestado. Se acusa a ambos de cohecho, por haber recibido una dádiva de \$1,500, que le fue entregada por el contratista-constructores Walter G. Jones, concejal republicano de Yonkers, para que diese su aprobación a ciertas alteraciones en la construcción de un mirador en la casa número 280 Madison Avenue. El delito, según la orden de proceso, se cometió el 27 de julio de 1927.

El gran jurado consideró las declaraciones de siete testigos, entre ellos el propio Mr. Jones, quien después de comparecer hizo públicas unas manifestaciones al efecto de que él había empleado en sus oficinas a cierto individuo que se suponía tenía cierta influencia en el departamento de construcciones del municipio. Al proyectarse la construcción del mirador, dicho individuo le dijo que la aprobación de los planes le costaría \$1,500. Añade que se concertó una entrevista con el Sr. Jones, quien le dijo que si él aprobaba los planes recibiría una suma de \$1,500.

Berry pide acción inmediata.

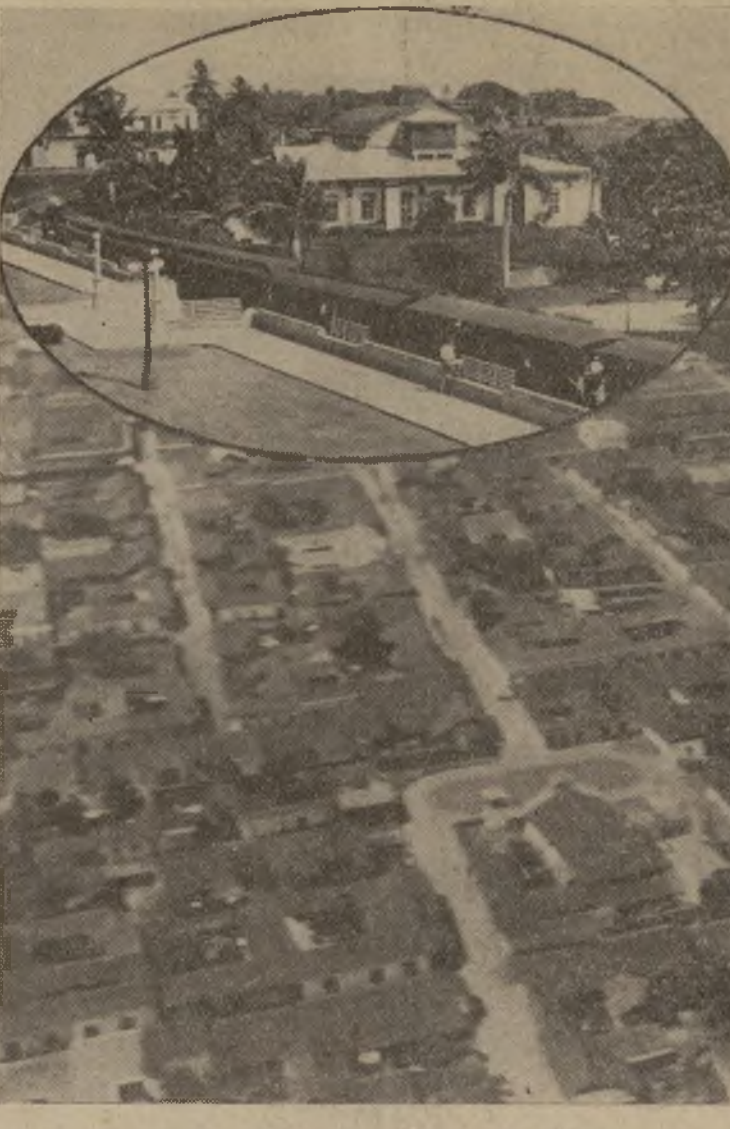
Con la atención pública dirigida al departamento a su cargo, como resultado de las acusaciones generales contra la administración Walker, el interventor municipal Charles W. Berry ha solicitado acción inmediata por parte del gobernador del estado en los cargos que le formuló William H. Allen, del Instituto de Servicio Público y en los que se acusa al interventor de abuso y desuso de la autoridad que le confiere la carta constitucional de la ciudad.

Allen es un busca faltas profesional.

(Sigue en la 3a. pág.)

LA CAPITAL DE NICARAGUA, ARRASADA

Teatro de la pavorosa catástrofe de Nicaragua



Arriba, izquierda, Hospital Americano. Vista panorámica de Managua en el centro, y en el ángulo inferior derecho, edificio de los Hermanos Cristianos y una garita del Campo de Marte.

Témese se eleven a mil los muertos en el terremoto

El número de heridos que se sepa hasta ahora llega a ochocientos

LA CIUDAD SEGUIA ANOCHE ARDIENDO

Estados Unidos ponen en movimiento la Cruz Roja, el ejército y la marina

La compañía de la All America Cables recibió anoche en sus oficinas de Nueva York una noticia de Managua en la que se adelantaba que la lista de muertos en el terremoto de Nicaragua puede elevarse hasta mil.

El número de heridos que se conozca hasta ahora se eleva a unos 800.

La noticia agrega que la entera ciudad fue demolida con once excepciones distintas.

De 400 a 500 muertos.

MIAMI, Fla., marzo 31. (AP).—Los empleados de la Tropical Radio de aquí dicen que habían recibido noticias al efecto de que de 400 a 500 personas habían muerto en Managua a consecuencia del terremoto ocurrido allí esta mañana.

La estación informa que el número de heridos se eleva de 700 a 800 y que la ciudad quedó completamente demolida, amenazando el fuego devastar las pocas estructuras que quedan en pie.

En la tarde de hoy, continúa el mensaje de la Tropical Radio, el fuego no se había contrarrestado en el distrito central del mercado.

Cuadro de la catástrofe.

MANAGUA, marzo 31. (AP).— Ante la espesa nube de humo que emerge de la ciudad de Managua como consecuencia del terremoto que la destruyó hoy en la mañana, era imposible calcular el número de muertos y heridos en la catástrofe, pero debe ser elevado.

Los marinos norteamericanos estacionados aquí están haciendo todo lo posible para rescatar a los heridos, dirigiendo sus ambulancias por las calles que todavía estuvieron tráficas.

El terremoto comenzó a las 10 y 2 minutos de la mañana y si bien fué de corta duración arrasó con la mayoría de los edificios de la ciudad, castigando más duramente a las más elevadas.

El incendio comenzó en el mercado en la parte central de la ciudad, que llenaban en su mayor parte mujeres y niños. Después de una sección del mercado se cayó y la otra se incendió después. Como treinta y cinco personas quedaron allí muertas y sepultadas.

El hotel Luponé, el mayor de la ciudad, se vino a tierra, quedando en pie sólo una torre de la cual se podían verse los muros y los techos, los que fueron puestos en línea en muchas secciones con otros muertos y heridos.

La guardia nacional de Nicaragua trató de detener el incendio con dinamita, pero toda la dinamita se había agotado.

Las bombas se pusieron a funcionar en algunas partes.

En las calles hubo escenas de pánico y mujeres y niños huyeron del incendio y sus ruinas.

No se tienen informes de otros heridos.

(Sigue en la 3a. pág.)

Una venezolana y 2 hispanos más presos por traficar con drogas en Brooklyn

Entendieron a los detectives una onza de heroína por \$45.—Otros dos traficantes arrestados después de una persecución a balazos

Un total de cinco personas, cuatro hombres y una mujer se hallaban desde ayer encerrados por el delito de ser vendedores de drogas van a ser procesados ante el juzgado correspondiente, por violación de la ley de Harrison. Entre los cinco personas arrestadas, la mujer y dos de los hombres son hispanos.

Los agentes federales Raymond Carrick y Percy Clark, acompañados por los detectives Milton Offat y Fred Buckley fueron en la madrugada de ayer al apartamento tres cuartos, situado en la calle 14 de Brooklyn, del cual tenían desde hace días sospechas y allí se encontraron con la señorita Carmen Elvarado, venezolana, de 25 años de edad y los señores Mario Mora, 35, y José Verde de 29, que mostraron más tarde vivir en dicho departamento.

Compran drogas.

Detectives y agentes se hicieron pasar como consumidores de drogas éricas y lograron que la muchacha les vendiera una onza de heroína por la suma de cuarenta y cinco dólares.

Mientras estaban allí, cayeron en un apartamento, un tal Morris Deckoff, 30 años, del 1700 Prospect Place, y otro tal Pete de Lorenzo, 33 años, 195 Johnson Avenue y ofrecieron vender heroína a los presentes a razón de cincuenta dólares la onza, según manifestaban los dos de la fuerza.

Carrick y Buckley fueron a la casa para recibir la droga y arrestar a los vendedores pero éstos los arrojaron del pescante del automóvil cuando vieron que se las estaban dando no con compradores, sino con detectives.

Ante esta actitud Carrick saltó al auto y empezó la persecución después de hacer varios disparos, el auto de los fugitivos fue alcanzado en la esquina de la calle Bergen y la tercera avenida, más de una milla de distancia, siendo los dos individuos apresados también.

Parte de Lisboa el consúl americano para el Brasil

LISBOA, marzo 31. (AP).—Mr. Samuel Lee, consúl general de los Estados Unidos en Lisboa, partió hoy de este puerto en el vapor "Luzerna" con rumbo a Río Janeiro, en donde ha sido nombrado para ocupar igual cargo.

Tony Pinto mató a su mujer y se suicidó

COATESVILLE, Pa., marzo 31. (AP).—Tony Pinto, un molinero que hacía nuevos no podía encontrar trabajo, llevado por la desesperación, disparó sobre su mujer, matándola en el acto. Luego volvió el arma contra sí y se partió el cráneo de un tiro. Pinto tenía 45 años de edad y su esposa 26.

Méjico ratifica la Convención de 1928 sobre extranjeros

Depositó el documento en la Unión Panamericana.—Panamá, Brasil, E. U., Nicaragua y Colombia, signatarios

WASHINGTON, marzo 31. (AP).—En las oficinas de la Unión Panamericana se informa que el embajador de México señor Manuel G. Talavera, ha depositado en la dirección de dicho organismo internacional, la ratificación hecha por el gobierno mejicano del convenio sobre el status de los extranjeros, llevado a cabo en la Convención de la Habana el año 1928.

La convención ha sido ratificada ya por los gobiernos de Panamá, Brasil, Nicaragua, Estados Unidos y Colombia.

Los puntos principales en que se basa el convenio en referencia, son los siguientes:

1. Cada nación determinará las condiciones de entrada y residencia de extranjeros en sus países respectivos.

2. Los extranjeros están sujetos, al igual que los nacionales, a la jurisdicción de las leyes locales.

3. Los extranjeros no serán obligados a servicio militar; pero aquellos que tengan ya fijado su domicilio de residencia en el país serán obligados a prestar servicio de policía, de protección contra incendios, de labores de milicia para la protección del lugar donde estuvieren domiciliados. Aquellos que no quisieran prestar estos servicios, deberán entonces abandonar el país.

4. Los extranjeros podrán ser obligados a efectuar contribuciones ordinarias o extraordinarias, así como a participar en empréstitos forzados, siempre y cuando esas contribuciones o empréstitos tengan carácter general para toda la población.

5. Las naciones deberán extender a los extranjeros el privilegio de derechos civiles especiales y todas las garantías disfrutadas por los ciudadanos, sin detrimento de ningún clase por su calidad de extranjeros, a las provisiones legales que gobiernan la entera latitud de esos derechos y privilegios y las posibilidades para la extensión lata de los mismos.

6. Todos los países signatarios tienen el derecho de expulsar a los extranjeros.

Cinco bandidos asaltan un banco y roban \$5,000

KANSAS CITY, marzo 31. (AP).—Cinco enmascarados asaltaron el Community State Bank, hoy y hurtaron con \$5,300. Quince empleados y clientes fueron obligados a permanecer acostados en el suelo, mientras los bandidos recogían el dinero que había en los cajones.

También trataron de violentar la caja de caudales, pero no obtuvieron éxito. El banco se encuentra en el 3131 Troost Avenue, próximo al centro de los negocios.

NO ES CIERTO QUE EXISTA UN TRATADO COMERCIAL SECRETO ITALO-ESPAÑOL

El conde de Romanones dice que es sólo un arreglo comercial sin trascendencia.—El lunes se abrirá de nuevo la Escuela de Medicina de Madrid

MADRID, marzo 31. (AP).—El diario "Informaciones" asegura que no existe un tratado secreto comercial, con Italia, desde el tiempo de la dictadura del general Primo de Rivera.

Sin embargo, las autoridades preguntadas acerca de la veracidad del rumor, lo niegan, habiendo manifestado el conde de Romanones que se trata de un arreglo comercial, hecho hace tiempo, pero que carece de trascendencia.

El lunes se abre la escuela de Medicina.

MADRID, marzo 31. (AP).—Se ha reabierto el claustro de la Escuela de Medicina, acordando reanudar las clases para el próximo lunes.

Los profesores han aconsejado a los alumnos que no realicen actos que puedan provocar la intervención de la policía, pero en caso que los realicen, el claustro será el primero en llamar a la fuerza pública para restablecer el orden.

Los acuerdos tomados por los profesores serán sometidos a la aprobación del ministro de Instrucción.

Sábase que el claustro de profesores condenó la represión que hizo la policía en los pasados sucesos, que

EL PDTE. URIBURU, EN UN MANIFIESTO, TACHA DE 'CORRUPTO' AL PARTIDO RADICAL ARGENTINO

BUENOS AIRES, Argentina, marzo 31. (AP).—En el manifiesto dado al país anoche a últimas horas por el presidente Urriburu de la Argentina, hace una síntesis de la actuación política del partido radical después de la revolución de septiembre, llegando a la conclusión de que el presente persisten los mismos vicios y las mismas tácticas corruptas empleadas durante el régimen del presidente Irigoyen, que casi llevó la república al caos político y la bancarrota financiera.

Declara el presidente Urriburu que el partido radical no hizo nada para regenerarse y que no sólo ha expulsado a los antiguos dirigentes que la opinión pública condenó como inadecuados para gobernar el país, sino que estos mismos dirigentes son sus candidatos en la actual campaña política.

El manifiesto termina declarando que el triunfo de estos hombres implicaría el retorno al caos que prevalecía antes de la revolución y que la nación no puede tolerar.

El presidente expidió su manifiesto poco después de su llegada del Rosario, donde el populacho de la provincia de Santa Fe le dio una acogida tumultuosa.

Irigoyen citado.

BUENOS AIRES, marzo 31. (AP).—El juez de instrucción, señor Lavallol, reiteró la petición que hizo hace días al ministro del Interior y según en la cual el ex presidente Irigoyen debe ser traído de la isla de Martín García a rendir declaración en el juicio que se sigue por irregularidades en la oficina de la lotería nacional, en el que está complicado el ex presidente.

En los círculos judiciales despi-

Ocho pasajeros de un avión mueren al estrellarse éste

Entre los muertos figura Knute Rockne, "coach" del Notre Dame University

KANSAS CITY, marzo 31. (AP).—Al sur de Bazar, Kansas, ocurrió un trágico accidente de aviación al volarse el suelo estrepitosamente un avión de pasajeros de la línea Transcontinental and Western, produciendo la muerte inmediata de ocho personas.

El aparato al caer hizo explosión siendo inmediatamente consumido por las llamas.

Entre los muertos figura el conocido futbolista Knute Rockne, "coach" de la Universidad de Notre Dame.

Los cuerpos de las víctimas no han sido identificados con toda certidumbre todavía, sabiéndose sólo de Rockne, por haberse asociado que éste aborció el avión indicado a las 9.15 de la mañana con objeto de emprender viaje a California.

El accidente ocurrió a las 11 de la mañana.

El avión fue identificado por el número de licencia, NC999 registrada en el departamento de Comercio.

Este aeroplano de pasajeros había dejado la ciudad de Kansas y se hallaba en ruta a Wichita; se mantuvo en comunicación con las oficinas de la compañía durante el tiempo, avisando que se había desencadenado una fuerte lluvia; envió noticias hasta la llegada a

(Sigue en la 3a. pág.)

EL CONGRESO DE LA INDIA UNIDA FIJA LOS ARTICULOS DE LA CONSTITUCION

KARACHI, India, 31 marzo.—(AP). Mahatma Gandhi basará su lucha por la independencia de la India en los mismos puntos principales de la declaración de la independencia de Estados Unidos, la Carta Magna de los ingleses y la constitución de los Soviets, cuando vaya a participar este verano en la conferencia de la mesa redonda de Londres.

Por un voto unánime, todos los delegados del Congreso de la India Unida aprobaron una resolución redactada por Gandhi personalmente y por Pandit Jawaharlal Nehru, la cual abarca todos los rasgos principales de los tres grandes documentos referidos.

La sesión de hoy fué la última del Congreso General de la India Unida y al final de la misma el Mahatma declaró que ninguna constitución que no fuera la suya, basada en los principios de libertad, igualdad de derechos y obligación de deberes para todos en el uso de los caminos públicos.—7.

1. Libertad de asociación.—2. Libertad de prensa.—3. Libertad de conciencia y de religión.—4. No exclusión de los cargos públicos de igualdad de derechos y obligación de deberes para todos en el uso de los caminos públicos.—7.

5. Supresión de derechos sobre la sal.—22. Regulación del cambio para proteger la divisa nacional.—23. Control por el estado de las industrias de los caminos públicos.—7.

6. Libertad de religión.—7. Igualdad de derechos para todos en el uso de los caminos públicos.—7.

8. Reducción de los gastos de administración y que nadie cobre más de lo equivalente a \$200 de sueldo por año.—19. Protección de la industria nativa, prohibiendo la importación de tejidos e hilados extranjeros.—20. Prohibición total de bebidas alcohólicas y drogas.—21. Supresión de derechos sobre la sal.—22. Regulación del cambio para proteger la divisa nacional.—23. Control por el estado de las industrias de los caminos públicos.—7.

9. Reducción de los gastos de administración y que nadie cobre más de lo equivalente a \$200 de sueldo por año.—19. Protección de la industria nativa, prohibiendo la importación de tejidos e hilados extranjeros.—20. Prohibición total de bebidas alcohólicas y drogas.—21. Supresión de derechos sobre la sal.—22. Regulación del cambio para proteger la divisa nacional.—23. Control por el estado de las industrias de los caminos públicos.—7.

10. Trabajo libre de servidumbre o esclavitud.—11. Protección a los trabajadores durante el período de maternidad y licencias de trabajo activo.—12. Prohibición del trabajo de los menores en edad escolar.—13. Huelga de los trabajadores a formar uniones.—14. Una adecuada reducción de alquileres y arriendos.—15. Sufragio universal para los adultos.—16. Igualdad de la primaría.—17. Reducción de la mitad de los gastos militares.—18. Reducción de los gastos de administración y que nadie cobre más de lo equivalente a \$200 de sueldo por año.—19. Protección de la industria nativa, prohibiendo la importación de tejidos e hilados extranjeros.—20. Prohibición total de bebidas alcohólicas y drogas.—21. Supresión de derechos sobre la sal.—22. Regulación del cambio para proteger la divisa nacional.—23. Control por el estado de las industrias de los caminos públicos.—7.

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

PRUDENCIO RIVERA MARTINEZ TOMO POSESION DE SU CARGO COMO COMISIONADO DEL TRABAJO

La nueva organización no comenzará a funcionar separadamente hasta el primero de julio.

El jueves último tomó posesión de su cargo el comisionado del Trabajo, señor Prudencio Rivera Martínez, después de prestar juramento ante el secretario ejecutivo de Puerto Rico, don Eduardo J. Saldaña. Al asumir el deber de su nuevo puesto, el señor Rivera Martínez dijo lo siguiente contestando a preguntas que se le hicieron:

"Acabo de prestar juramento ante el honorable secretario ejecutivo de Puerto Rico, don Eduardo J. Saldaña, e inmediatamente asistí a la primera reunión del gabinete después de este nombramiento. Esto es lo único que he hecho."

"Estoy preparando el plan del departamento del Trabajo y discutiendo con la representación legislativa aquella legislación que considero necesaria para organizar el departamento y el presupuesto con que a mi juicio debe dar comienzo este organismo."

No se ha recurrido a la Legislatura por fondos.

"La organización que se ha propuesto es para comenzar el primero de julio ya que no hemos querido al presente recurrir a la Legislatura en demanda de fondos para ampliar las actividades de lo que hasta ahora ha sido la División del Trabajo, la existencia de la cual nos propusimos prolongar hasta el 30 de junio. Asimismo hemos propuesto la continuación hasta la misma fecha de la División de Cuentas del extinto departamento de Agricultura y Trabajo para que no quede a cargo de esa parte económica de la División del Trabajo."

"La línea de conducta que he de seguir el departamento de Trabajo se hará pública dentro de una semana. Por de pronto seguiremos operando con los medios que provino la Legislatura en el presupuesto para el año 1930-31 correspondiente a la División del Trabajo."

"En las funciones que hemos asumido conscientes de nuestras responsabilidades pondremos el alma del trabajo como la puzmos en el pasado a todas nuestras actividades."

INAUGURASE EL CLUB NACIONALISTA DE MAYAGÜEZ

Recientemente se inauguró el Club Nacionalista de Mayagüez, situado en la calle doctor Basora, número 14, de dicha ciudad. Hicieron uso de la palabra en dicho acto el doctor Manuel Guzmán Rodríguez (padre) y don Regino Cabassa. Previamente después de reorganizar la Junta, la cual quedó constituida como sigue:

Presidente, don Ernesto Asencio. Vicepresidente, don Antonio Arana.

Tesorero, don Antonio Ramos Ramírez. Secretario, don Ramón B. Vélez.

Vocales: señores Regino Cabassa, José D. Plaza, Juan M. Meda, José A. Vargas, Miguel A. Yáñez. Suplentes: señores Radamés Peña, Fernando Irizarri, Mariano Serrano, Alfredo Plaza, Juan Gallardo.

Fue electo presidente honorario el doctor Manuel Guzmán (padre). La Junta procederá a la organización, inmediatamente, de las subsecciones de los barrios de la ciudad y sus campos.

EL COMISIONADO ESTEVES INVITA UNA INVESTIGACION LEGISLATIVA DEL DEPARTAMENTO DEL INTERIOR

Al reanudar los trabajos de la Cámara el jueves, después del incidente ocurrido el día anterior entre los representantes Dones y García Ducós, pidió la palabra el primero de los citados quien se expresó como sigue:

"En el incidente ocurrido y que no vale la pena pormenorizar, sucedió, como recordarán los señores representantes, que personas no pertenecientes a la Cámara quisieron tomar parte en él, y que una de ellas, que es Augusto Pietri, secretario particular del alcalde de San Juan y al mismo tiempo reportero de 'La Democracia', intentó hasta cruzar al representante que habla. Por lo tanto yo solicito de esta Cámara y lo presento como resolución general, que por unanimidad o por mayoría tome el acuerdo de prohibir a Augusto Pietri la entrada al salón de sesiones y que se envíe copia de tal acuerdo a 'La Democracia' a los fines de que destaque esta persona para hacer las informaciones de dicho periódico, y que dicha persona ocupe el asiento reservado en el salón para el representante de este periódico."

Un periodista inmiscuido en el incidente Dones-García Ducós.

El señor Benigno Fernández García manifestó que él desde luego era opuesto a la intervención de personas no pertenecientes a la Cámara en cualquier incidente promovido entre representantes pero que le parecía correcto el que se determinase con anterioridad si eran exactas o no las imputaciones que hacía el señor Dones al señor Pietri.

Presentó además una enmienda para que se designase un comité que investigase los cargos formulados. El presidente designó para tal cometido al Comité de Reglamento, con el encargo de que rindiese su informe a la mayor brevedad posible.

Un periodista inmiscuido en el incidente del Interior.

El señor Castellón pidió que continuase el debate sobre la moción del señor Tormes solicitando que fuese designado un comité para llevar a cabo una investigación de las actividades administrativas del departamento del Interior.

La moción que había sido retirada por su proponente, el señor Tormes, fue acogida como suya por la Cámara y se había dejado sobre la

Marino americano, rey de una isla de las Antillas

A su regreso a Nueva York "el monarca" relata sus cuatro años de reinado. La reina era muy gorda...

El trozo de tierra de 40 millas de largo situado a treinta de distancia de Port-au-Prince, capital de Haití, o sea la isla de La Gonave, se ha quedado sin el rey blanco que durante cuatro años reinó sobre la población negra que la habita.

Al volver a la civilización Faustín E. Wirkus ha dejado a la verde y luminosa isla sin el monarca que compartió el mando con una reina negra como el carbón, pues la "soberana" es natural de Haití y el "monarca" teniente de los marinos de Estados Unidos.

A su reciente regreso a Nueva York, Wirkus, nativo del estado de Pennsylvania, de 29 años de edad y buen mozo, narró cómo llegó a ser rey de dicha isla y cómo aprendió más que hombre blanco alguno, de los misteriosos ritos y brujerías que practican los negros de las Antillas.

Hasta cuando se escapó de su casa para enlistarse en la escuadra, la palabra Haití para él no tenía más significado que el nombre que se leía en los textos de geografía. Luego con sus viajes aprendió muchas cosas y como además resultó ser un excelente soldado, poco tiempo bastó para que lo ascendieran a sargento.

Encuentra a la "reina". Hallándose con los "marines" en Haití, tuvo un día ocasión de conocer a una mujer negra y gorda que había sido arrestada por las autoridades de Haití por una falta leve, y el hombre le habló y resultó ser nada menos que la reina Ti Meminne, de la isla de la Gonave. Ella a su vez se enteró de que el nombre del sargento era Faustín, nombre de un emperador de Haití, hace ochenta años. En la isla existía la tradición de que "algún día iba a venir a reinar como soberano" de modo que Ti Meminne sabía que mes más o menos, se habría de encontrar con "el que había de venir".

Como consecuencia de la entrevista, Wirkus pidió ser trasladado al destacamento de "marines" en la Gonave, pero no por los atractivos personales de la reina, pues el hombre dice que no le gustan las mujeres gordas ni tan oscuras...

Poco a poco Wirkus fue ayudando a los negros nativos en sus problemas, y como el sargento resultaba útil y atractivo, la reina propuso que lo nombraran rey, y rey lo nombraron.

Aparatosa coronación. La coronación de este monarca nativo de Pennsylvania tuvo lugar con toda aparatosa: sobre su cabeza ondeaban banderas; por donde había de pasar estaba lleno de ramas y flores; lo cubrieron con un gran manto de seda amarilla y además le hicieron un arco de triunfo con machetes: en fin, que si el hombre se desdiciendo, hacen una gran fiesta que la coronación de Bonaparte emperador de los franceses en París en 1804, y finalmente lo pasearon en triunfo en una silla para que el pueblo viera al "monarca".

Fero Wirkus se avenía a ser rey, pero no a ser el esposo de la reina, pues ya se ha dicho que no le gustan las señoras gordas, por cuyo motivo surgieron desavenencias entre los soberanos, y el "marine" tuvo que abandonar su trabajo de rey consorte regresando a su patria, que de lo contrario, hubiera podido ser rey toda la vida.

Un gemelo del "Graf Zeppelin" para viajes semanales se proyecta.

A su partida de Nueva York el doctor Hugo Eckener, comandante del "Graf Zeppelin", manifestó que dicha nave no hará más vuelos a Norte América, pero que se están haciendo planes para la construcción de un gemelo de condiciones y capacidades superiores a las del anterior y que facilitará el viaje semanal de Alemania a Nueva York en dos días y medio.

El nuevo dirigible será el LZ-129; se utilizará el gas helio; tendrá capacidad para 7,070,000 pies cúbicos de gas; será de 812 pies de largo y 135 de diámetro; podrá acomodar cincuenta pasajeros, una tripulación de 35 oficiales y podrá llevar en vuelos transoceánicos de diez a dieciocho toneladas de correspondencia.

TEMAS DE GRAN INTERES PARA LA REUNION DE LA A. CATOLICA PARA LA PAZ INTERNACIONAL

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, marzo 31.—Varios temas de interés para los estadistas de países hispanoamericanos serán tratados en las discusiones de la Quinta Conferencia Anual de la Asociación Católica para la Paz Internacional, que tendrá lugar en los salones del "Catholic Club" de Nueva York, los días 6 y 7 del próximo mes de abril, según el programa anunciado al público por la oficina central de la Asociación en esta capital.

La Conferencia se inaugurará con una breve sesión general dirigida por el presidente Rev. Padre Francis J. Haas, de la Universidad de Marquette. Después los once comités se reunirán separadamente para completar los últimos detalles de sus respectivos informes.

Las sesiones generales se inaugurarán en la tarde del día 6 por el honorable juez Martin T. Manton, del tribunal de apelaciones de Nueva York, que fue el primer presidente de la Asociación y las discusiones se dirigirán por el reverendo Padre John A. Ryan, de la Universidad Católica de Washington. Se presentarán en esta sesión varios informes preparados por los comités.

Habrán un simposio sobre la "Promoción de la Paz", con informes sobre "Educación", "El Patriotismo Falso", "El Desarme", "El Arbitraje y Penas", "El Tribunal Mundial

y la Sociedad de Naciones", y "El Derecho Moral y la Fuerza Material". Entre los temas de discusión para la sesión de la mañana del día 7 están: "Los Estados Unidos de Europa", "La Conferencia Panamericana de 1928", y "Actividades Americanas Religiosas, no-Católicas en la América Latina" (por el comité sobre la América Latina).

Durante la sesión del almuerzo el tema de discusión será "La Influencia del Derecho Romano sobre Relaciones Internacionales", presentado por el reverendo padre Millar, de la Universidad de Fordham, y el profesor Parker T. Moon, de la Universidad de Princeton, discutirá "La diplomacia antigua y el Nuevo Mundo".

En la sesión final del día 7, el señor Patrick J. Ward, de la "National Catholic Welfare Conference" leerá un informe sobre "El llamado exco de población", y el reverendo Thomas Devine, de San Luis de Missouri, discutirá "Los uranescos y la paz", un informe preparado para el comité sobre relaciones económicas.

Al concluir las discusiones el día 7, se procederá a la elección de oficiales de la Asociación para el año que viene.

En preparación para estas sesiones nacionales, han sido celebradas muchas reuniones regionales de

UN "MARINERO" QUE FUE REY



Virkus a su regreso. La reina de la Gonave. Arriba, a la derecha, el ex sargento de "marines" Faustín Wirkus a su regreso a Norte América, después de haber sido "rey" de la isla de la Gonave durante cuatro años. A la izquierda el marino va a venir a reinar como soberano de la isla.

miembros de la Asociación, y de los comités, de modo que casi todo el año, por lejos de Washington o Nueva York que sea su residencia, han tenido su parte en los trabajos del

Casas baratas para obreros en El Salvador

El presidente regala unos terrenos para que se construya el barrio obrero.

INCIDENTE PENOSO CON ESTUDIANTES

La policía de Guatemala impide una manifestación en su honor.

SAN SALVADOR, marzo 31. (P).—El presidente Araujo pone de manifiesto su generosidad nunca desmentida para los obreros.

Al efecto, acaba de obsequiarlos con unos terrenos de su propiedad para la formación de un barrio obrero, en el cual se construirán viviendas que se pagarán a plazos prudentes con las mismas rentas.

En tal concepto, será resuelto el problema de la vivienda barata para el proletariado.

Incidente estudiantil. Los estudiantes de la universidad celebraron una sesión para tratar con prudencia el incidente ocurrido en la ciudad de Guatemala, donde la policía prohibió una manifestación en su favor, a algunos estudiantes salvadoreños.

La sociedad de periodistas celebrará esta tarde una sesión para discutir en la Sala de la

El ex-presidente Sánchez Cerro del Perú no discutirá en Europa sobre política

Su ayudante declara en Vigo que regresará dentro de un mes a lanzar su candidatura.—El Casino de Chile no se preocupa por el futuro, después de la pasada temporada

VIGO, España, marzo 31. (P).—El ex presidente del Perú, teniente coronel Luis Sánchez Cerro, llegó a este puerto en compañía de algunos amigos, de paso para París, a bordo del "Oropesa".

Interrogado por el correspondiente sobre los asuntos de su país, hizo esta manifestación: "En estos días no discuto la política de mi país".

Proyecta fijar su residencia en París. Aunque el ex presidente se negó a discutir sus planes políticos futuros, su ayudante el mayor Guzmán Marquina declaró al correspondiente que el coronel Sánchez Cerro solo piensa pasar un mes en París para luego regresar al Perú a presentar su candidatura a la presidencia.

"Sánchez Cerro —dijo el mayor— es la figura más eminente del Perú, y probablemente será elegido presidente. Su renuncia como jefe de la Junta provisional fue guiada por el motivo patriótico de no poner obstáculos a la pacificación del Perú".

La municipalidad construye un nuevo hotel. VIRA DEL MAR, Chile, 31 marzo. (P). Este centro de la Riviera chilena, que se vio en la primera página de los diarios del mundo cuando el príncipe de Gales y el príncipe Jorge estuvieron aquí recientemente, hace sus arreglos para las estaciones flojas de verano e invierno, bien satisfecho después de haber disfrutado de la más productiva temporada de su historia.

Presentó la mayor atracción a sus huéspedes reales con sus tres grandes salones de ruleta y baccarat, teatro y restaurante, los cuales jugaron en el salón de juego, bailaron en el cabaret y comieron en el suntuoso restaurante.

El príncipe de Gales hizo una ganancia de 27,420 pesos chilenos y Jorge solo 500 en el baccarat, pero Jorge, aficionado a la ruleta, se llevó de allí varios miles de pesos, aunque nunca contó estas ganancias.

El juego de sus alturas reales dio al casino todo el tono requerido para lograr un éxito y, sin que diera el hostelería orden alguna sobre el particular, los trajes de noche y el smoking se pusieron de moda.

Alenado con el éxito del primer año del Casino, la municipalidad está construyendo un nuevo gran hotel de lujo inmediato al Casino y después de éste vendrá la construcción de otro hotel de menor tamaño.

HAGA SUS PROPIOS CIGARRILLOS ECONOMICAMENTE con las excelentes pautas "LA REINA", "LA GADITANA", "LA FLOR", "LA VENCEDORA" (importada) 80 cts. lb. "LA VENCEDORA" (importada) \$1.50 lb. "GEMER" o "PARTAGAS" (importada) \$2.00 lb. Precios especiales en cantidades de diez o más libras.

Puros, Papel de Fumar. PIDA LISTAS DE PRECIOS. SUAREZ Y CRESPO 113 Maiden Lane, New York

"He flotado en maderos sobre el río

—dice el Chesterfield



pero también mi humo flota en la reunión social"

Río abajo, flotando en las nevadas aguas, viajan los troncos gigantes hacia los centros madereros... No es tan fácil ser piloto de los troncos flotantes, pero es aún más difícil separar a un fumador de su Chesterfield favorito. El fumador desea buen sabor y lo encuentra en el Chesterfield, porque el sabor se obtiene de tabacos más suaves y mejores... ¡nada más! Y en efecto, nada más se necesita, gracias al método de remezclar estos tabacos para que proporcionen su aroma perfecto y su gusto cabal.



Más suaves... de mejor sabor

DURANTE DIECINUEVE años nuestra Sección de Investigaciones ha estudiado detenidamente todos los procedimientos científicos aplicables a la manufactura de cigarrillos. En todo este tiempo no hemos dejado de aprovechar el conocimiento científico para mejorar el producto. En consecuencia, el Chesterfield es el más perfecto de los cigarrillos. Liggett & Myers Tobacco Co.

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



PARIS, marzo 27.— Las tiendas que se especializan en ropas tejidas, están ofreciendo cosas encantadoras, vaporosas, suaves y deliciosamente femeninas. En verdad, los nombres "sweater" o "jumpers" no les caen bien ya, porque en sí son blusas tejidas.

Hay infinitas variedades de puntos de aguja, los cuales llamo de encanto, porque luego de terminados dan la impresión de ser un sutil encaje. En vez de hacerse el sweater de un solo punto, estos nuevos modelos con frecuencia tienen un canesú con punto suelto y la parte principal del cuerpo en una puntada más unida y en color contrastante.

Una blusa que recuerdo particularmente, estaba tejida en suave y peluda, con canesú en angora blanca y cuello en forma de cachepo que daba un lazo, rodeando el delicado punto de encaje. El corto cuerpo (pocas pulgas) bajo la cintura solamente, era de angora celeste pálido, tejida en punto más unido. Las mangas eran azules con tonos blancos en los puños.

Volantes tejidos son usados en estas blusas, lo mismo que se usan volantes plisados en una blusa de crepe de china; esto es, en la forma que el diseñador considera más conveniente. Los volantes tejidos son especialmente atractivos en las lanas livianas, hechos en punto de "telaraña" porque en las lanas más gruesas dan la impresión de ser pesados.

Así que ya ven cómo la palabra "blusa" es aplicable a estas nuevas piezas en lana, propias para llevarlas con vestidos manojeros o de deportes. Y suponiendo que usted escoja una en lana liviana para usarla como blusa con un traje de viaje, puede desembargar segura de su elegancia e impecable apariencia, porque las ropas tejidas no arrugan.

Otros deliciosos usos de estas blusas son para bañeros y sitios de verano, ya que desde hace algunos años el verano ha resultado muy poco caluroso. Vi un vestido en Jenny que me pareció ilustrativo para este objeto. Tenía una falda y chaqueta estilo bolero en lana azul claro. El bolero dejaba ver una blusa blanca tejida con cuello redondo y puños en punto de encaje, muy flojo. Era encantador y muy práctico además.

Era un poco pesado en verdad,

LA EDUCACION Y LA FORMACION DEL CARACTER

Los padres y educadores deben reaccionar en este trabajo del



La madre no sólo debe cuidar la casa, sino principalmente el alma de sus hijos.

El "entrenamiento de los espíritus" porque no es carácter lo que falta

pero no en la apariencia—un sí es no es misterioso. En él puede admirarse la tendencia occidental en cada línea, pero modernizado por la diseñadora Suzanne Talbot. Era un brocado en blanco y negro lindísimo. La parte de abajo de la falda es de chiffon negro plisado, el efecto de tónica doble y el cinturón, algo muy caprichoso, hecho de brillantes plumas negras, con hebillas azul.

Era un modelo maravilloso, copia fiel de las lujosas e históricas modas de Oriente, lleno de rarezas y misterios.

a la juventud, sino formación intelectual... Que la madre no se contenta con enseñar a leer y a escribir a sus pequeños. Que despierte su inteligencia desde temprana sobre el sentido de las palabras; que conteste con precisión a todos sus "¿por qué?" Que la madre guste de conversar largamente con sus hijos, preguntándoles, provocando la actividad de su joven cerebro, haciéndoles observar y reflexionar a propósito de las personas y de los acontecimientos cotidianos. La madre no debe contestar cualquier cosa como si fuera el niño un juguete para entretener, el niño es un espíritu dormido, ella es la encargada de despertarlo dulcemente. Que le dé ideas claras, explicaciones verdaderas, bien adaptadas a su edad; que no abuse de los cuentos inverosímiles; sino que prepare un historial de hechos reales, comentados por ella con simplicidad e inteligencia; que su primera enseñanza religiosa y moral sea exacta, sin fantasías; no contentarse con castigarle y abrirle los ojos, un momento, desobediencia o rabia, sino más bien explicarle por qué el buen Dios prohíbe la mentira, la desobediencia y el mal genio.

En resumen, a medida que el niño crece, guiar su espíritu, haciéndolo reflexionar, razonar un poco, y expresar su pensamiento.

Hacia los 14 y 15 años, que el padre, a su turno, se interese en el desarrollo de la inteligencia de sus hijos e hijas. Que él los asocie en la mesa a su conversación y no los trate negligentemente. En vez de hacerlos callar apenas abren la boca y de no dirigirles la palabra sino para reprenderlos o para enojarse; que se ingenie, al contrario, en hacer de la comida de familia una ocasión favorable para entrar en contacto con la inteligencia de sus hijos. Que los dé valor, por su bondad, para hablar, para manifestar sus preocupaciones íntimas, para interrogarlos. Que así los prepare progresivamente para la vida, haciéndoles perspectivas sobre ella. Sobre todo, que a su necesidad de "comprender" no les responda con negligencia sino que trate de satisfacer plenamente su razón, explicándole las cosas lo más seriamente posible. Así aprenderá a formarse juicio, habituándose a una crítica sana y sólida de las gentes y de los acontecimientos.

A los 17 y 18 años, la personalidad de los niños se desarrolla rápidamente. Es la primavera. Las savias suben de todas partes. Los brotes estallan. La vida hierve y trabaja tanto el organismo como el alma. Muchas veces este proceso es secreto, disimulado bajo un mutismo engañoso. El adolescente adopta una actitud reservada; no se ex-

pande ingenuamente como antes; está absorto y repliegado sobre sí mismo, como si temiera traicionarlo que en él pase.

El padre y la madre, deben entonces, a todo precio, conservar el contacto con sus hijos e hijas. Que ya no los traten demasiado como niños porque eso los heriría y los cerraría. Que comprendan las necesidades de su edad y las satisfagan cuando sean legítimas. Que respeten aún en algunos casos, la libertad de sus niños grandes, sin molestarlos por detalles y sin agredirlos por tonterías. El aprendizaje de la libertad supone cierto campo de ejercicio.

Que el padre por el bien de sus hijos grandes, sea dueño de sí mismo y no corte temerariamente el puente entre los espíritus de una misma familia. Que mantenga pacientemente el contacto intelectual y necesario. El argumento de autoridad ya no tiene mucha fuerza sobre una joven inteligente en el dilema agitado por el atractivo de las novedades, seducidas por maestros de talento y por escritores en boga, y excitados por compañeros atacados del mal de emancipación.

Que el padre discuta tranquilamente y busque con bonhomie convencer a sus hijos del error. Que los dé claramente los principios que dominan la cuestión; que ponga en evidencia esos principios; que añada argumentos sacados de su experiencia; y que en fin, ponga todo su cuidado en responder como mejor pueda a las dificultades del adolescente.

Es la inteligencia la que es necesario dulcemente aclarar, ilustrar, ayudar. Es necesario, sobre todo en esta edad pasar por ella para tocar la voluntad y templarla para las luchas de la vida. El niño grande quiere saber.

De los 18 a 20 años el padre puede tratar solo con su hijo, de la familia, de su situación, de sus preocupaciones; que lo inicie en la vida de los negocios de su profesión personal, interrogándolo sobre sus gustos, sobre su carrera; que le abra los ojos sobre las realidades de la vida, las dificultades que encontrará, los defectos que le impedirán el éxito y también sobre sus cualidades; que lo ponga en guardia contra los peligros de los hombres y de las mujeres; que si es tiempo, lo inicie en lo concerniente a la vida sensual, los peligros contra los cuales los jóvenes escollan por falta de previsión o por demerado apasionados.

Que la madre use el mismo método para con sus hijas y que en los ratos de soledad e intimidad con el esposo trate con él, de estos temas.

¿Habrá lazo de unión entre marido y mujer, más fuerte y más dulce que el alma de los hijos?

FIGURIN CON PATRON
Lindo vestido
7100. Este diseño está hecho en tela con suave matiz rosado.



También puede hacerse en chiffon y crepe de china. Las orillas de las mangas, pechos y la falda pueden hacerse en picot o ribeteadas. El ribete puede ser en color contrastante. Las mangas y pechos pueden omitirse. La blusa es larga con el cinturón colocado alto en la línea natural de la cintura. El cinturón puede substituirse por una banda de cinta.

Diseñado en 4 tamaños: 8, 10, 12 y 14. Se lleva 3 yardas y cuarto de un material de 39 pulgadas, para una talla 14. Si se hace con las mangas y pechos. Sin éstos, se necesitan 2 yardas y tres cuartos.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y lo enviaremos nuestra Figurín de Moda para Primavera, 1931, con 16 páginas en colores, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este figurín está escrito en inglés.

PARA LIMPIAR MUEBLES
Los muebles viejos de caoba que dan como nuevos limpiándose con una mezcla de agua empapada en la siguiente composición: aceite de linaza, seis partes; vinagre blanco, tres; alcohol metílico; tres; cloruro de antimonio, media parte. El aceite de linaza y el vinagre deben mezclarse antes, agitando luego los demás ingredientes, agitando hasta obtener una perfecta emulsión. Hay que advertir que el cloruro es un veneno violento, por lo que hay que manejarlo con precauciones.

Embelllecimiento
Tratamiento facial

DR. FRATT, médico y cirujano facial
nariz, labios, ojos, orejas, para lifting
1401 East End Ave. (Entrada 2-417)

8 mineros muertos en una explosión en Asturias

La tragedia debida a la explosión anticipada de un barreno.—Hay cuatro heridos graves.—Desmiéntese la entrevista del Rey con Santiago Alba.

MADRID, marzo 31. (P).—Comunican de Oviedo que ha ocurrido en aquella provincia una explosión trágica en la mina llamada "El Cordero", que ocasionó la muerte a ocho obreros, quedando además cuatro gravemente heridos.

Según las noticias, parece que un barreno explotó antes de tiempo por causas que aun no han podido ser bien determinadas.

La mina está situada en el grupo minero denominado Mosquitero y pertenece a la Compañía Felsueira.

Los desgraciados trabajadores que han perecido se llaman: Claudio Martínez, José Laya, Miguel Demarín, Emilio Piñera, Maximiliano Martínez, Marcelino Piñera, Teodoro Roca y Avelino Díaz.

Entrevista desmentida
MADRID, marzo 31. (P).—Don Santiago Alba, que se halla a punto de partir para París, ha negado los rumores circulares de que había tenido una entrevista secreta con don Alfonso para discutir la actualidad política.

En los círculos palatinos manifestaron que nada sabían de la entrevista del monarca con el líder liberal.

Gran animación en Sevilla
SEVILLA, marzo 31. (P).—El tiempo espléndido que reina, da gran realce y animación a las celebraciones de semana santa en esta ciudad.

Aunque este año no se nota tanta afluencia de forasteros, se ven sin embargo bastantes turistas, especialmente americanos.

Entre los visitantes notables se nota al barón de Rothschild y el marqués de Indore, que se alojan en el mismo hotel.

Para el jueves santo se anuncia que llegará una gran cantidad de viajeros.

Llega el infante Jaime
GRANADA, marzo 31. (P).—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Madrid, el infante don Jaime, hijo segundo de los reyes de España, que viene a presidir las procesiones de la Semana Santa.

El público al reconocer en las calles lo aplaudió y el Ayuntamiento lo ha invitado a una merienda esta tarde.

Notas de Sociedad

Con procedencia de México se encuentran en la ciudad los señores Alfonso Herrera, Eusebio Pandón y Emilio Huertof. Se alojan en el hotel "Victoria".

Para Detroit se fué el señor Ramón A. Fragol, de la colonia mejicana.

Han empezado a circular las invitaciones para el baile que ofrecerán las señoritas de la Corte de Honor de Lourdes que se efectuará el sábado cuatro del presente en el hotel "Governor Clinton". Las damitas de la Corte de Honor vienen enviando unas cuadrillas que serán bailadas en dicho acto social.

En la iglesia episcopal de Santo Tomás en Washington se celebrará el 11 del presente el matrimonio de la gentil señorita cubana Lucía Tessedá Guzmán, hija de la señora del Frío, con el señor James Foster Willett.

El capitán don Enrique Prieto, agregado militar a la embajada de Cuba y su señora esposa, ofrecerán luego una recepción a los novios y sus invitados, la que tendrá lugar en el Chevy Chase Club.

Las damas y damitas de la colonia hispana pertenecientes a las sociedades religiosas del Círculo de Santa Teresa y del Rosario vienen ultimando los preparativos para la gran velada teatral y baile que ofrecerán el 9 de abril en los salones del Plaza.

Se pondrá en escena por un grupo de interesadas señoritas y jóvenes aficionados la chistosa comedia titulada "La Divina Comedia". Este acto social está dedicado al Consulado de San Regis. Estará patrocinado por los representantes consulares hispanos y sus distintas familias.

Hoy saldrá para la Universidad de Yale, en New Haven, Connecticut, la distinguida pedagoga española señora Luisa González, delegada española a la conferencia de la Federación Internacional de Mujeres.

El embajador de la república Argentina, doctor Manuel E. Maibrán, salió anoche en viaje de regreso a Washington.

El embajador del Brasil señor S. Gurgel do Amaral saldrá en breve para el Japón, a donde ha sido trasladado por el gobierno de su patria.

ra el Japón, saliendo de Washington el día anterior.

El ministro de Portugal, vizconde de Alte, acompañado por su señora esposa, ha salido para Nueva York, donde pasarán las fiestas de Pascua, regresando a mediados de abril.

Se encuentra en Washington, hospedado en el Mayflower, el Dr. Arturo Alessandri, de Chile, hijo del expresidente de esa nación del mismo nombre. Viene de paso para Europa.

El agregado militar de la embajada cubana, capitán Enrique Prieto y su señora esposa, acaban de anunciar el programa de fiestas y ceremonias en la ocasión del casamiento de la hija de la señora de Prieto, señorita Lucía Tessedá-Guzmán, con el señor James Foster Willett, que tendrá lugar el día 11 de abril.

La ceremonia religiosa se celebrará en la iglesia episcopal de Santo Tomás, en esta capital. El cortejo se compondrá de una dama de honor, señorita Wolstenholme, de Filadelfia, y seis doncellas de honor, señoritas de la sociedad norteamericana. El caballero de honor será don Enrique Augusto Tessedá-Guzmán, hermano de la novia, con seis ujieres.

Después de la ceremonia habrá una recepción ofrecida por la familia de la novia, en el Chevy Chase Club, para la cual han sido despachadas invitaciones especiales. En honor de la novia habrá almuerzos ofrecidos por sus amigos los días 6, 7 y 8 de abril, y varias comidas.

Un nuevo subsecretario

WASHINGTON, marzo 31. (P).—Para llenar la vacante dejada por el fallecimiento del señor Joseph Cotton, el presidente Hoover ha designado al señor William Castle Jr., para desempeñar el cargo de subsecretario de Estado.

La casa de Best tiene un intérprete hispana, para ayudarle en sus compras—

La señorita Conchita Julbe. Pregunte por ella en el "mezzanine" cuando nos visite. Diríjale los pedidos por escrito a ella. Pida su extensión, 457 cuando telefonee— (Wisconsin 7-5000)

¿Desea Usted

UN BRILLANTE

BONETE NEGRO

para la Pascua?

10.00

Dos pequeñas plumas adornan la copa de este bonete.

Una banda de charol agrada a este modelo marino.

Una banda de cabriol agrada a esta vuelta, son los distintivos de este.

Para esta primavera existe irresistible predilección en favor de la paja "cellomat" (negra y brillante). Y Best posee una elegante variedad de los más bellos estilos a este moderado precio.

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:

Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo desde modelos para deportes hasta toaletas de noche.

Ropa de irreproachable corte y distinción para jóvenes.

Departamentos especiales para niños y niñas.

Artículos para bebés en el Bazar Liliputiense.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

Best & Co.

5th Avenue y 35th St., N. Y.

MAGNIFICAS PIELES se están guardando ahora. Confíe las suyas al almacenaje científico de Altman—TERCER PISO

B. ALTMAN & CO.

5th Avenue & 34th Street Teléfono: MURRAY HILL 2-7000

Sombreros y Abrigos para Niños Encantadores Modelos en Tamaños de 2 a 6

ABRIGOS Cientos y cientos de abrigos de distintivos detalles que marcan las nuevas tendencias de la moda, están preparados para que usted escoja. Son exquisitas importaciones de París y Londres, abrigos para niñas y niños en el inimitable estilo parisino y modelos tradicionalmente típicos de Inglaterra.

MATERIALES: En lana fina, covert, pelo de camello, franela... en los nuevos matices para primavera.

\$6.90 a \$59

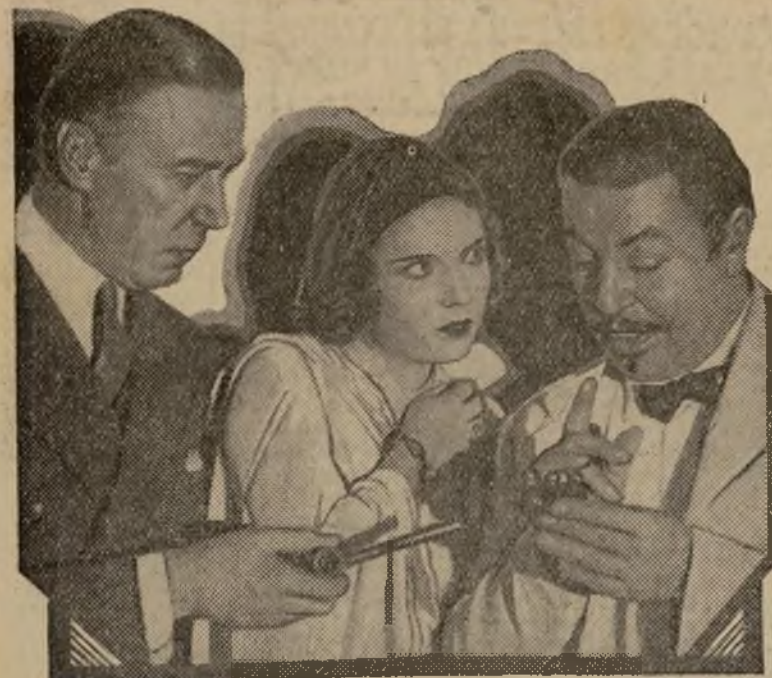
SOMBREROS Diminutos estilos en pajas de milán, ballibunti o de mani...

\$4.50 a \$8.75

DEPARTAMENTO DE NIÑOS — SEGUNDO PISO

Ayuntamiento de Madrid

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway



"Charlie Chan Carries On", cinta policíaca que se está exhibiendo en el "Mt. Morris" hoy, mañana y el viernes.

La farándula en Broadway

A medida que se aproxima el término de la temporada del Civic Repertory, se comenta más favorablemente el éxito obtenido por Miss Eva Le Gallienne al crear este centro activo de expresión dramática.

En cualquier lugar donde se reúnen personas amantes del teatro, se ensalza el mérito de esta artista, que en el teatro de la calle 14 ha venido ofreciendo producciones españolas, tanto de carácter cómico, como dramático. Dramas y obras de diferentes países han sido presentados debidamente en el coliseo por ella encabezado y dirigido. El próximo mes dará principio a sus vacaciones que durarán un año, parte de las cuales disfrutará en Europa, y al regresar a Nueva York emprenderá su labor artística con renovado vigor para continuar su obra en el Civic Repertory durante los próximos años.

"Canción de Cuna" es la obra española que figura en la lista de la presente semana en el Civic, precisamente la que sirvió para la presentación de la compañía, y está en el programa para la matinee de mañana por la tarde.

Harry Wagstaff Gribble, quien arregló y adaptó "The Silent Witness", obra en que Fortunio Bonanova toma parte tan prominente, ha elegido a Montclair para desarrollar sus actividades dramáticas que tratará, por todos los medios, de dar a conocer desde el "Titus Andronicus" de Shakespeare hasta la adaptación de Mr. Gribble, "After Dark", que tanto éxito alcanzó con el grupo Morley, en Hoboken.

La temporada de Montclair principiará en junio y entre otras novedades incluirá una obra en que se presenta a George Washington cruzando el Delaware en Trenton, una de las cunas de la Libertad.

Henri Bernstein, uno de los dramaturgos franceses que los hispanos que concurren al teatro admiran y cuyos dramas son familiares en Madrid y Buenos Aires, viene a Nueva York invitado por los señores Shubert, con objeto de que presencie el estreno de "Melo", una de sus últimas producciones en el teatro de Ethel Barrymore el 13 del presente mes.

Vendrá acompañada de Mme. Bernstein, dos secretarios y una dama, todos los cuales participarán en un proyectado estudio de las instituciones y hábitos de América. Estas variadas observaciones serán incluidas en una obra teatral, basada sobre algún asunto que el dramaturgo seleccionará, peculiarmente americano. La prohibición e ilícitos serán incluidos en sus estudios, puesto que ambos asuntos contribuyen al drama que actualmente se desarrolla en esta ciudad.

El teatro Guild ha proporcionado una bofetada a los asiduos de su teatro con la producción de Shaw, "Getting Married", que se estrenó el lunes por la noche en el citado teatro. Prefiero olvidarme de la obra y decir solamente que Dorothy Gish y Margaret Wycherly, cooperaron a la representación del inimitable espectáculo. "Getting Married" es peor de lo que yo desearía decir.

Dahore Heyward, quien escribió "Porgy", que probó ser un acontecimiento hace varias temporadas, ha terminado una obra en la cual James Elliott presentará de nuevo raron a la representación del inimitable espectáculo. "Getting Married" es peor de lo que yo desearía decir.

David Belasco ha escrito un par de comedias durante su convalecencia en el hotel Gladstone.

Acabo de ver al activo director del New Amsterdam Theatre, Judge Mitchell Erlanger, quien iba a celebrar una conferencia con Frank Reid.

Según los rumores que circulan en el Metropolitan, el "Parsifal" de este año promete resultar de las más interesantes que se hayan presenciado en los días de Viernes Santo.



Escena de "East Lynne", la interesante película que empieza a exhibirse el viernes en el "Jamez" y que presenta a Anna Harding, Clive Brook, Conrad Nagel, A. Loftis y Beryl Mercer.

La Pantalla Blanca

En el TEATRO GIL

"La Fruta Amarga" es la cinta que se empezará a exhibir en este teatro de Brooklyn hoy, para permanecer allí hasta el próximo viernes. Se trata de una producción, toda hablada en español, en que intervienen Virginia Fabregas, Juan de Landa y Elvira Morla.

Virginia Fabregas, la insignie artista que ha desollado por muchos años en el teatro español y Juan de Landa, el inolvidable Butch de "El Presidio", revelan en esta obra la más sorprendente habilidad dramática.

"La Fruta Amarga" es una hermosa y comprensiva historia de humildes e ignorados seres humanos entre los que se destaca un alma noble y valerosa.

El argumento gira alrededor de la vida de Bill, el capitán de una barca pescadora. Min, su viejo amor, propietario de un hotel de la ribera, y Margie, la hija adoptiva de Min, a quien ésta ama mucho más que algunas madres aman a sus propios hijos.

El superintendente de instrucción quiere llevarse a la chula a su propia casa para alejarla del pernicioso ambiente que la rodea, y Min, que siempre se ha resistido a ello, acepta el sacrificio de separarse de Margie a fin de romper un amor que se inicia entre la joven y Dick.

Min entrega al superintendente todos sus ahorros para que envíe a Margie a un colegio distinguido, lejos de la aldea. En el colegio Margie conoce y se enamora de un joven, pulento con quien contrae matrimonio.

Lulu, la viciosa madre de Margie viene a informar a Min que la obligó al yerno a que le entregue dinero a cambio del secreto del origen de su hija. En lucha enarrazada por evitarlo, Min mata a Lulu y mientras la conducen al presidio, va a ver partir los novios dichosos, entendiéndose después a la policía, satisfecha por haber salvado la dignidad de su hija querida.

Además, y en obsequio al público, considerando la festividad de las Pascuas, este teatro exhibirá la película religiosa "Vida y Pasión de Nuestro Señor Jesucristo."

En el SAN JOSE

Para la semana que comienza el viernes próximo anunciase en este teatro el soberbio drama cinematográfico, todo hablado en español, "La Mujer X", que presenta como protagonistas a María Ladron de Guevara y José Crespo.

Se trata de una obra de gran intensidad dramática que ha sido encomendada por la crítica tanto en sus presentaciones escénicas como en la pantalla, y que los públicos han gustado siempre con gran delección.

La empresa ha rodeado esta cinta de un magnífico programa de variedades en el que toma parte prominente la notable artista Raquel David, cuyas creaciones han sido muy celebradas por los idolatras de Terpsicore.

Prevalce la política de tres espectáculos los jueves y un concurso de "Son" los sábados con premios por valor de \$100.

En el Roxy

Para dentro del viernes en ocho días se anuncia el estreno en este teatro de la versión cinematográfica-parlante de "A Connecticut Yankee in King Arthur's Court". Esta obra fue escrita en 1889 y esta va a ser la segunda vez que la Fox Film Corporation la traslada al lienzo. La primera vez fue en 1920, cuando se hizo una soberbia cinta muda de la graciosa historia del yanqui que, de nuestra presente época, retrocede por arte de encantamiento a los tiempos del Rey Arturo sin perder ninguna de sus costumbres ni inventos modernos.

Marion Davies y Robert Z. Leonard comenzaron a trabajar la semana pasada en su nueva película, "Five and Ten", versión cinematográfica de la novela de Fannie Hurst del mismo nombre.

John Huston, hijo de Walter Huston, ha salido para Hollywood a iniciarse como escritor de argumentos cinematográficos.

Ethel Merman ha iniciado los trabajos de "filmación" de la cinta cantada "Old Man Blues", que se está haciendo en los estudios de la Paramount.

Los animales están de plácemes

Para romper la monotonía de las comedias que las empresas cinematográficas han venido lanzando al mercado, donde todas las gracias las pintan los humanos, Columbia ha tenido una idea: va a comenzar una serie de comedias, bien hilvanadas y llenas de situaciones pletóricas de hilaridad, en las cuales solamente intervengan animales irracionales.

Así ahora muchos monos harán de veras monerías. Y perros perrieras, etc., etc. Y lo más interesante de todo es que estas comedias de asuntos puramente originales, posiblemente tomados de las célebres fábulas de La Fontaine "Papo y otros" que en el mundo han sido, van a ser "habladas".

Las voces serán humanas, y por medio de un cuidadoso arte fotográfico, saldrán por los hocicos, trompas etc., de los animales actores.

Ha la ahora el reparto para estas comedias incluye los animales siguientes: grifos, leones, tigres, perros, gatos, elefantes.

Imagínense una monita enamorada, suspirante y llena de celos por el mono de su novio se hace el chivo loco con otra mona!

Y a un enorme elefante poniendo los ojos en blanco por el amor de una "Eva" cualquiera en el corral! (que para el caso no necesita necesariamente ser elefanta también, pues Chevalier ha dicho ya que en la variedad está el encanto del amor.)

En el Mt. Morris

El sábado 4 de abril principiará a exhibirse en este teatro la interesante película "The Last Parade", de carácter dramático, en la que toma parte prominente Jack Holt, que a día de repertorio de varios que se encuentra cesante, conocido con el nombre de Cookie Leonard. Mike O'Dowd, nu policía de esta ciudad, compite con Holt los principales papeles.

Ambos están enamorados de la bella Melly Peterson. Una competencia entre contrabandistas de flores ofrece gran atractivo a los espectadores, completando el elenco Robert Ellis, Gaylord Pendleton, Jess de Voreen y Vivi.

También se ofrece en este mismo teatro un entretenido melodrama musical, con un argumento variado y ameno. Se titula "Bright Lights", Margie, la hija adoptiva de Min, a quien ésta ama mucho más que algunas madres aman a sus propios hijos.

El argumento gira alrededor de la vida de Bill, el capitán de una barca pescadora. Min, su viejo amor, propietario de un hotel de la ribera, y Margie, la hija adoptiva de Min, a quien ésta ama mucho más que algunas madres aman a sus propios hijos.

El superintendente de instrucción quiere llevarse a la chula a su propia casa para alejarla del pernicioso ambiente que la rodea, y Min, que siempre se ha resistido a ello, acepta el sacrificio de separarse de Margie a fin de romper un amor que se inicia entre la joven y Dick.

Min entrega al superintendente todos sus ahorros para que envíe a Margie a un colegio distinguido, lejos de la aldea. En el colegio Margie conoce y se enamora de un joven, pulento con quien contrae matrimonio.

Lulu, la viciosa madre de Margie viene a informar a Min que la obligó al yerno a que le entregue dinero a cambio del secreto del origen de su hija. En lucha enarrazada por evitarlo, Min mata a Lulu y mientras la conducen al presidio, va a ver partir los novios dichosos, entendiéndose después a la policía, satisfecha por haber salvado la dignidad de su hija querida.

Además, y en obsequio al público, considerando la festividad de las Pascuas, este teatro exhibirá la película religiosa "Vida y Pasión de Nuestro Señor Jesucristo."

La empresa ha rodeado esta cinta de un magnífico programa de variedades en el que toma parte prominente la notable artista Raquel David, cuyas creaciones han sido muy celebradas por los idolatras de Terpsicore.

Prevalce la política de tres espectáculos los jueves y un concurso de "Son" los sábados con premios por valor de \$100.

Para dentro del viernes en ocho días se anuncia el estreno en este teatro de la versión cinematográfica-parlante de "A Connecticut Yankee in King Arthur's Court". Esta obra fue escrita en 1889 y esta va a ser la segunda vez que la Fox Film Corporation la traslada al lienzo. La primera vez fue en 1920, cuando se hizo una soberbia cinta muda de la graciosa historia del yanqui que, de nuestra presente época, retrocede por arte de encantamiento a los tiempos del Rey Arturo sin perder ninguna de sus costumbres ni inventos modernos.

Marion Davies y Robert Z. Leonard comenzaron a trabajar la semana pasada en su nueva película, "Five and Ten", versión cinematográfica de la novela de Fannie Hurst del mismo nombre.

John Huston, hijo de Walter Huston, ha salido para Hollywood a iniciarse como escritor de argumentos cinematográficos.

Ethel Merman ha iniciado los trabajos de "filmación" de la cinta cantada "Old Man Blues", que se está haciendo en los estudios de la Paramount.

Los animales están de plácemes

Para romper la monotonía de las comedias que las empresas cinematográficas han venido lanzando al mercado, donde todas las gracias las pintan los humanos, Columbia ha tenido una idea: va a comenzar una serie de comedias, bien hilvanadas y llenas de situaciones pletóricas de hilaridad, en las cuales solamente intervengan animales irracionales.

Así ahora muchos monos harán de veras monerías. Y perros perrieras, etc., etc. Y lo más interesante de todo es que estas comedias de asuntos puramente originales, posiblemente tomados de las célebres fábulas de La Fontaine "Papo y otros" que en el mundo han sido, van a ser "habladas".

Las voces serán humanas, y por medio de un cuidadoso arte fotográfico, saldrán por los hocicos, trompas etc., de los animales actores.

Ha la ahora el reparto para estas comedias incluye los animales siguientes: grifos, leones, tigres, perros, gatos, elefantes.

Imagínense una monita enamorada, suspirante y llena de celos por el mono de su novio se hace el chivo loco con otra mona!

Y a un enorme elefante poniendo los ojos en blanco por el amor de una "Eva" cualquiera en el corral! (que para el caso no necesita necesariamente ser elefanta también, pues Chevalier ha dicho ya que en la variedad está el encanto del amor.)

Los animales están de plácemes

Para romper la monotonía de las comedias que las empresas cinematográficas han venido lanzando al mercado, donde todas las gracias las pintan los humanos, Columbia ha tenido una idea: va a comenzar una serie de comedias, bien hilvanadas y llenas de situaciones pletóricas de hilaridad, en las cuales solamente intervengan animales irracionales.



Fortunio Bonanova, actor español que en "The Silent Witness", la obra de misterio que se representa en el "Morosco", repite el triunfo alcanzado en "The Dishonored Lady".

'Zelda Greps From Bologne' en el "Apollo"

Una revista musical de carácter burlesco, titulada "Zelda Greps From Bologne", principiará a representarse en este teatro desde el próximo lunes por la tarde, y figurará en el programa durante una semana. Personas que conocen la revista opinan que es una de las más alegres que se hayan presentado en la escena.

Toma parte un excelente grupo de artistas favoritas, en el que se incluyen Gladys Clark, Kathryn Irwin, Buster Le Roy, Minnie Fitzgerald, las hermanas Jordan, Harry Cley, Jimmy Francis, Al Le Roy, Jimmy Dugan, Eddie (Coffee) Green, Lou White, Esther Bert y Carlos Hendricks. Nuevas y exóticas bailes serán ejecutados por "Carmen".

Las funciones serán dobles y a precios populares.



El elegante William Powell y la encantadora Carol Lombard en una escena de su cinta "Man of the World", que empieza a proyectarse sobre el lienzo del "Fox Star" el sábado.

En el Mundo de la Música

Por HELEN TEN BROECK

El notable violinista puertorriqueño Pepito Figueroa y su hermano, joven Velasco tiene en su haber una brillante actuación para los pocos años que cuenta.

Sus primeras lecciones las recibió en Méjico, ciudad que encierra una ideal civilización antigua. Hijo de padre americano y de madre mexicana de descendencia española, trasládase a New Orleans, regresaron a Méjico, y desde allí a la Habana. A la edad de cinco años d'ó pruebas de su talento artístico; estudió años después en un conservatorio de Chicago, y a la edad de 18 años era el profesor de piano más joven de la Universidad. Después se dedicó a estudiar el órgano y hoy está considerado como uno de los principales organistas de radio.

No debe de perderse el delicioso concierto que Tito Schippa ha dispuesto para el próximo domingo por la noche, en Carnegie Hall. Además de algunos números que tanto agradaron en Sud América, Tito Schippa cantará "M'Appari" de Marta, la canción "Osian" de Wertheimer, "Una Furtiva Lágrima", y el "Indole" de Sadeo. Se recordará de nuevo antes del domingo, pero no se olviden de él.

Siento no poder informar del triunfo que alcanzó Emil Velasco, quien por primera vez ejecutó su "jazz" concierto con el doctor Henry Hadley, director de la orquesta Manhattan, el pasado domingo. El

Las autoridades están investigando el origen del licor, pero están desorientadas, pues las víctimas fallecieron repentinamente, y no han podido interrogarlas.

ESPECTACULOS

<p>Sociedad Española de Beneficencia (Antes Unión Hispano Benéfica)</p> <p>GRAN BAILE DE LAS FLORES El 2 de mayo de 1931 EN EL PARK PALACE 3 West 116 St. GRAN CONCURSO DE SIMPATIA VALIOSOS PREMIOS VEA PROGRAMAS.</p>	<p>SAN JOSE TEATRO HISPANO El único teatro hispano en Nueva York. 3a. Ave. y 116 St. Tel. Monument 2-4147</p> <p>ULTIMOS DIAS TRES COSAS BUENAS: EN CADA PUERTO UN AMOR Interesante película.</p> <p>EL TRIGEMINO Comedia en tres actos. JUAN PULIDO en su super-éxito RIE, PAYASO... RIE!</p>
<p>TEATRO GIL BOROHALL 102 Court St., Brooklyn, N. Y. A dos pasos de la estación del subway HOY MIERCOLES DOBLE PROGRAMA "LA FRUTA AMARGA" Toda la noche con VIRGINIA FABREGAS y JUAN DE LANDA.</p> <p>VIDA Y PASION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO OTRAS VARIEDADES PRECIOS POPULARES.</p>	<p>APOLLO BURLESQUE 134th STREET & 8th AVE. Matinées en español. 2:30, 2:45 a 3:15. Noches 8:30, 3:00 a 3:15. NUEVO PROGRAMA los lunes</p> <p>TEATRO MT. MORRIS 116 Street & 5th Ave. HOY, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO 3 COSAS BUENAS: "CHARLIE CHAN CARRIES ON" Presentando a WARNER OLAND, Warren Hyman, Marguerite Churchill, John Garrick.</p> <p>BOB STEELS en "THE RIDIN' FOOL" También BENNY RUBIN en "THE SNAPPY CABALLERO"</p>
<p>CARNEGIE HALL 30th Ave. y 5th St. Domingo 5 de abril. a las 8:15 p. m.</p> <p>TTTIPPA Primer teatro de la Chicago Civic Opera. Billetes de venta en la taquilla del teatro. PRECIOS: \$2.50. (Evans & Sutter, Dir. (Mason & Marillon))</p>	<p>METROPOLITAN OPERA HOUSE Bata noche, 8:15. Peter Tchaikovsky. Viernes noche, 8:15. Rigoletto. Sábado noche, 8:15. Pelléas et Mélisande. Domingo noche, 8:30. Cenerentola de Galle. PIANO KNABE EXCLUSIVAMENTE</p>
<p>BELMONT THEATRE 123 W. 48 St. (En 7th Ave.) Lunes, 6 de Abril, a las 8:30 P. M.</p> <p>DOLORES Atracción y melodrama español, con RAMON HERMES, Psíquico</p>	<p>LOEWS 116th St. Entre Lenox y 7th Ave. CONTINUAS a las 11 p. m.</p> <p>HOY, mañana y viernes DOS PELICULAS "BODY & SOUL" CHARLES PARRELLA, ELSA LANDI "NEW MOON" LAWRENCE TIERNEY y GRACE MOORE</p>
<p>ROXY 50th St. y 7th Avenue 11th Floor (ROXY) EL BRENDAL — FIFI DORSAY en la deslumbrante pieza Fox movie-ton "MR. LEMON OF ORANGE" En la escena: "A Roxy Special".</p>	<p>DAVID PELASCO presenta HELEN GAHAGAN en "TONIGHT OR NEVER" "La más deliciosa comedia frotada exhibida en N. Y.—Ever World." 1821 Ave. Th. W. 14th St. Mat. 3:00, 2:45.</p>

SECCION DE RADIO

Hernán Rodríguez interpretará un grupo de canciones típicas iberoamericanas.—Un excelente repertorio artístico para la versión radiofónica de la ópera "The Mikado" en el programa Camel.—Claudette Colbert cantará por la WABC.—El cuarteto Filarmónico en el concierto Lewisohn.—Richard Dix será entrevistado en Los Angeles.—Josefina Meca hizo su debut radiofónico como ensayo para el concierto de la Unión Panamericana.

Escasos andamos en Semana Santa de programas hispanos por el teatro hertziano. Uno solo, como ayer, adorna los carteles de hoy. A las 6.00 p. m., y por las ondas de la estación WHN, el cantante y guitarrista colombiano Hernán Rodríguez, secundado por el guitarrista Arturo Hernández, ofrece el siguiente programa de composiciones regionales iberoamericanas:

Ni más las mujeres... Pasadillo Olor trillado... Canción mejicana La Canción de la Bolera (Rodríguez)... Bolera... En una villa española... Vals Nubes de humo... Tango

Un potpourri de las más impresionantes y armoniosas melodías de "The Mikado", la inmortal ópera producida por los señores Gilbert y Sullivan, será representado como versión radiofónica de dicha obra, en el programa "Hora Camel de Placer" que difundirá la estación WJZ hoy a las 9.30 p. m.

A la letra picaresca y de brillantez literaria del libreto por William S. Gilbert—uno de los autores humorísticos más célebres de Inglaterra—el talentoso irlandés Sir Arthur Sullivan aunó una música inspirada y extremadamente original, para hacer de "The Mikado" una obra cuyo éxito es tan positivo en nuestros días como lo fue en la era victoriana.

Para su versión radiofónica se han seleccionado las más populares de sus melodías, que serán interpretadas por un distinguido grupo artístico con el repertorio que sigue:

Mikado... Reinhold Werrenrath... Nani-Poo... Tandy Mackenzie... Posh-Jah... Robert Moody... Ke-Ke... Leonard Stokes... Posh-Tub... Leonard Stokes... Yum-Yum... Alma Milstead... Katsusha... Grace Yeager

A dichas primeras figuras se agregará un coro mixto de voces competentes, lo que dará un resultado de excelencia sin igual. La orquesta que dirige el maestro Charles Previn, además de compartir en la representación de "The Mikado", dará un programa especial de la música de popularidad actual en Broadway.

La gentil y distinguida primera actriz del género de comedia y de cine cinematográfico, Claudette Colbert, cuya ambición ha sido desplegar sus talentos líricos que hasta la fecha los había limitado a las cuatro paredes de su hogar, tendrá oportunidad de hacerlo esta noche al prestar su concurso en el concierto que transmitirá la estación WABC comenzando a las 10.00 p. m.

Acompañada por la orquesta que dirige el popular Freddie Rich, la Colbert interpretará "Reaching for the Moon" (Haciendo por alcanzar la luna) y "Out of Nowhere" (Surgido de la nada).

La WNYC presentará por sus ondas al famoso Cuarteto de Beethoven, la armonía, en el acostumbrado concierto semanal del Curso Musical Adolph Lewisohn, difundido direc-

SELECCIONES

6.00 P. M.—Hernán Rodríguez, cantante.—WHN.
8.30 P. M.—Charles de golf por "Bobby" Jones.—WEAF.
8.30 P. M.—Cocktail Musical; Richard Dix.—WABC.
8.30 P. M.—Concierto Mobiloil; Dennis King.—WEAF.
8.30 P. M.—Curso Musical Lewisohn.—WNYC.
9.00 P. M.—Sinfonía Radiofónica.—WABC.
9.30 P. M.—Hora Palmolive.—WEAF.
9.30 P. M.—Hora Camel de Placer.—WJZ.
10.00 P. M.—Claudette Colbert.—WABC.
10.30 P. M.—Programa Coca Cola.—WEAF.
10.45 P. M.—Chiffi Yowlache, barítono indio.—WAEC.
11.00 P. M.—Jira por los Cabarets.—WMA.
11.15 P. M.—Vincent López y su orquesta.—WEAF.
11.30 P. M.—Quinteto Artístico Kramlin.—WJZ.
12.00 M. N.—Orquesta Florence Richardson.—WEAF.

ACTRIZ CANTANTE



Claudette Colbert, distinguida actriz del teatro y la pantalla, quien hasta el presente se ha limitado a papeles hablados por la radiotelefonía, se presentará esta noche como cantante en el concierto que difundirá la estación WABC a las diez.

El grupo artístico ejecutará el programa siguiente, con explicaciones intermedias de las obras ejemplares, por el profesor Henry T. Fleck:

Cuarteto en La menor, Op. 51 No. 2.—Schumann
Cuarteto en Re mayor, Op. 56 No. 1.—Haydn

Richard Dix, celebrado artista del cine, será entrevistado por Louella Parsons, durante el programa "Cocktail Musical" que la WABC difundirá por transmisión directa desde Los Angeles, California, hoy a las 8.30 p. m. Un programa musical y de variedades será también ofrecido, bajo la dirección de Raymond Paige, participando en el mismo artistas de reconocida competencia.

Sin previo aviso hizo su debut ante el micrófono el lunes en la noche, la distinguida joven soprano cubana Josefina Meca, tomando parte en el programa "En la Remota", que, bajo la dirección del maestro Vincent Scory, fue transmitido por la estación WOR. Ha sido esto a medida de ensayo para la notable artista, quien tomará parte como invitada de honor en el concierto que celebrará la Unión Panamericana de Washington el día 14 del mes en curso.

PROGRAMA PARA HOY

510 K.—WNYC—528 M.
1.00 A. M.—Intermedios.
1.15 A. M.—Meteo-rológicas.
1.30 A. M.—Cine-Clas Instructivas.
1.45 P. M.—Mundo.
1.50 P. M.—Contabilidad, elemental y superior.
2.00 P. M.—Bobby Baron, cantante.
2.15 P. M.—Intermedios.
2.30 P. M.—Información política.
2.45 P. M.—Colegio del Aire.
2.55 P. M.—Unión Federal de Comercio.
3.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.
520 K.—WMA—520 M.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.15 A. M.—La Bolita.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.45 P. M.—Orquesta de Jazz A. C. O.
1.50 P. M.—Mundo.
2.00 P. M.—Variaciones.
2.15 P. M.—Rockwell Terrace.
2.30 P. M.—Prueba Club Plaza.
2.45 P. M.—Orquesta Village Mill.
2.55 P. M.—Variaciones.
3.00 P. M.—Club nocturno Village Grove.
3.10 P. M.—Frank McManus, tenor.
530 K.—WEAF—530 M.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.15 A. M.—Gene y Glenn.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.45 P. M.—Trío Parnassus.
1.55 P. M.—Orquesta Simbelle.
2.05 P. M.—Variaciones.
2.20 P. M.—Clarinete Simbelle.
2.35 P. M.—Variaciones.
2.50 P. M.—Variaciones.
3.00 P. M.—Variaciones.
3.10 P. M.—Variaciones.
3.20 P. M.—Variaciones.
3.30 P. M.—Variaciones.
3.40 P. M.—Variaciones.
3.50 P. M.—Variaciones.
4.00 P. M.—Variaciones.
4.10 P. M.—Variaciones.
4.20 P. M.—Variaciones.
4.30 P. M.—Variaciones.
4.40 P. M.—Variaciones.
4.50 P. M.—Variaciones.
5.00 P. M.—Variaciones.
5.10 P. M.—Variaciones.
5.20 P. M.—Variaciones.
5.30 P. M.—Variaciones.
5.40 P. M.—Variaciones.
5.50 P. M.—Variaciones.
6.00 P. M.—Variaciones.
6.10 P. M.—Variaciones.
6.20 P. M.—Variaciones.
6.30 P. M.—Variaciones.
6.40 P. M.—Variaciones.
6.50 P. M.—Variaciones.
7.00 P. M.—Variaciones.
7.10 P. M.—Variaciones.
7.20 P. M.—Variaciones.
7.30 P. M.—Variaciones.
7.40 P. M.—Variaciones.
7.50 P. M.—Variaciones.
8.00 P. M.—Variaciones.
8.10 P. M.—Variaciones.
8.20 P. M.—Variaciones.
8.30 P. M.—Variaciones.
8.40 P. M.—Variaciones.
8.50 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.10 P. M.—Variaciones.
9.20 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Variaciones.
9.40 P. M.—Variaciones.
9.50 P. M.—Variaciones.
10.00 P. M.—Variaciones.
10.10 P. M.—Variaciones.
10.20 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.40 P. M.—Variaciones.
10.50 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.10 P. M.—Variaciones.
11.20 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.40 P. M.—Variaciones.
11.50 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.
12.10 P. M.—Variaciones.
12.20 P. M.—Variaciones.
12.30 P. M.—Variaciones.
12.40 P. M.—Variaciones.
12.50 P. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.00 A. M.—Variaciones.
5.10 A. M.—Variaciones.
5.20 A. M.—Variaciones.
5.30 A. M.—Variaciones.
5.40 A. M.—Variaciones.
5.50 A. M.—Variaciones.
6.00 A. M.—Variaciones.
6.10 A. M.—Variaciones.
6.20 A. M.—Variaciones.
6.30 A. M.—Variaciones.
6.40 A. M.—Variaciones.
6.50 A. M.—Variaciones.
7.00 A. M.—Variaciones.
7.10 A. M.—Variaciones.
7.20 A. M.—Variaciones.
7.30 A. M.—Variaciones.
7.40 A. M.—Variaciones.
7.50 A. M.—Variaciones.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.10 A. M.—Variaciones.
8.20 A. M.—Variaciones.
8.30 A. M.—Variaciones.
8.40 A. M.—Variaciones.
8.50 A. M.—Variaciones.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.10 A. M.—Variaciones.
9.20 A. M.—Variaciones.
9.30 A. M.—Variaciones.
9.40 A. M.—Variaciones.
9.50 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.10 A. M.—Variaciones.
10.20 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.40 A. M.—Variaciones.
10.50 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.10 A. M.—Variaciones.
11.20 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.40 A. M.—Variaciones.
11.50 A. M.—Variaciones.
12.00 A. M.—Variaciones.
12.10 A. M.—Variaciones.
12.20 A. M.—Variaciones.
12.30 A. M.—Variaciones.
12.40 A. M.—Variaciones.
12.50 A. M.—Variaciones.
1.00 A. M.—Variaciones.
1.10 A. M.—Variaciones.
1.20 A. M.—Variaciones.
1.30 A. M.—Variaciones.
1.40 A. M.—Variaciones.
1.50 A. M.—Variaciones.
2.00 A. M.—Variaciones.
2.10 A. M.—Variaciones.
2.20 A. M.—Variaciones.
2.30 A. M.—Variaciones.
2.40 A. M.—Variaciones.
2.50 A. M.—Variaciones.
3.00 A. M.—Variaciones.
3.10 A. M.—Variaciones.
3.20 A. M.—Variaciones.
3.30 A. M.—Variaciones.
3.40 A. M.—Variaciones.
3.50 A. M.—Variaciones.
4.00 A. M.—Variaciones.
4.10 A. M.—Variaciones.
4.20 A. M.—Variaciones.
4.30 A. M.—Variaciones.
4.40 A. M.—Variaciones.
4.50 A. M.—Variaciones.
5.

Industria, Banca y Comercio

Pagos hechos por Argentina a banqueros de Estados Unidos.—El mercado de aves y productos avícolas.—Edificios a construirse en ciudades iberoamericanas.—Los teléfonos dominicanos.

WASHINGTON, marzo 31. (P.)—El señor Alejandro Eckhart, director de la oficina de finanzas e informaciones de la embajada argentina, anuncia que dicho país ha hecho los siguientes pagos de cupones de vencimiento semestral, fondos de amortización, intereses y bonos del tesoro, sumando un total de \$2,884,311.

Se pagó a J. P. Morgan Co., \$1,041,600, incluyendo \$891,100 sobre cupones y \$148,500 autorización de \$2,100 comisión bancaria por el empréstito de \$29,700,000.

Pagos de dicho empréstito cuyo interés es de 6% se vencen el primero de abril.

La firma de Morgan recibió en pago también \$502,711 correspondiente a un empréstito de \$16,900,000, con interés al 6%.

A Brown Bros. y Harriman and Co. se pagó la suma de \$1,250,000 correspondientes a bonos del Tesoro que pagan 5% de interés y que pagan a por capital de \$50,000,000, de vencimiento el primero de abril.

EL MERCADO DE AVES Y PRODUCTOS AVÍCOLAS

WASHINGTON, marzo 31. (P.)—Los países iberoamericanos intensificaron en 1930 el mercado de aves y productos avícolas de los Estados Unidos, de acuerdo con estadísticas ofrecidas por el departamento de Comercio de Washington.

Durante el período en cuestión el mercado de exportación de estos productos aumentó 17 por ciento en favor de los Estados Unidos y disminuyeron las importaciones de los mismos productos un 48 por ciento.

El comercio extranjero de aves vivas es considerable especialmente en Canadá y México. Estos países absorbieron un 77 por ciento de la totalidad de la exportación avícola.

En cuanto a las importaciones, Argentina envió el 62 por ciento de carnes blancas en conserva; no obstante el volumen disminuyó, habiendo sido de \$3,026,530 libras en 1929 y solamente de 1,056,633 libras en 1930.

Uruguay envió asimismo gran cantidad de este producto, derivado de la industria avícola, especialmente carnes de pavo y pollos. Panamá importa de los Estados Unidos 313,927 libras de conservas de ave.

Los principales mercados para los huevos de aves norteamericanas en 1930 fueron Argentina con un 23 por ciento; México, 20 por ciento; Canadá, 16 por ciento; Panamá, 9 por ciento, y Cuba, 6 por ciento.

EDIFICIOS A CONSTRUIRSE EN CIUDADES IBEROAMERICANAS

WASHINGTON, marzo 31. (P.)—Las ciudades capitales de tres países iberoamericanos llevarán a cabo un vasto programa de construcción durante el año fiscal de 1932. Estará a cargo de dichas obras la Foreign Service Building Commission.

Se han señalado fondos para este propósito hasta la suma de \$2,000,000, habiéndose ya comenzado a trabajar en el esquema del programa a seguir, ultimándose los detalles.

En dicho programa están comprendidas varias obras importantes a construirse en 14 diferentes países.

En Lima, la capital peruana, la comisión se propone construir una mansión residencial para el embajador de los Estados Unidos y para prominentes norteamericanos. Los planos y sus especificaciones han sido ya terminados y serán sacados a licitación dentro de tres semanas.

En Buenos Aires se construirá una residencia para el embajador de los Estados Unidos y un edificio de ocho pisos para que allí funcionen todas las oficinas conectadas con actividades del gobierno estadounidense.

En Río de Janeiro se proponen levantar un edificio de cinco pisos.

ADQUIERE LOS TELÉFONOS DOMINICANOS LA ASSO. CIATED T. & T. C.

Los directores de la Associated Telephone and Telegraph Co. informan haber obtenido derecho sobre las líneas telefónicas de propiedad del gobierno de la República Dominicana.

Lo han obtenido mediante una concesión por 40 años y llevada a cabo el año pasado por medio de su subsidiaria la Compañía Dominicana de Teléfonos.

PIDESE UNA REDUCCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE LA CARA DE AZÚCAR DE PUERTO RICO

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 31 marzo.—Una reducción del impuesto de importación fijado por la ley Hawley.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

WILCOX, 1010 W. 32 St. (frente al Hotel). Kodaks y otros los mejores precios para los visitantes de New York.

OFERTAS A COMPRADORES AL POR MAYOR — EXPORTACION

COMERCIALES

COMPREN DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE.

Aquí encontrará un surtido provechoso en joyas a precios populares, adornos para el tocado, perfumería y cosméticos.

También un buen surtido para vender en las tiendas de 5, 10 y 25 cts.

SOLICITAMOS CORRESPONDENCIA

PRESIDENT NOVELTY & JEWELRY CO., Inc.

443 Broadway, New York City

GORRAS DE TODAS CLASES

Lana, Meza de Algodón y Lana.

Calentados, Lanas, etc.

EXPORTAMOS A TODOS LOS PAISES

Grandes existencias. Muy buenos precios de sustrato de todas clases.

HARRIS ARONSON, Fabricantes

602 Broadway, New York, N. Y.

Smoot sobre la caña de azúcar en su estado natural ha sido pedida por la "South Porto Rico Sugar Company" a la Comisión Federal de Aranceles. Antes de la aprobación del arancel aumentado, existía un negocio floreciente entre los grandes centrales de azúcar en el oeste de Puerto Rico y los plantadores de la República Dominicana, los cuales enviaban la caña en vapores o embarcaciones a vela, a Guánica o Mayagüez. Los negocios resultaban más provechosos, según los productores, que con el método de enviar la caña a centrales dominicanas, debido a las distancias y los medios de transportes.

La Comisión de Aranceles fijará en breve las fechas para las debidas audiencias para determinar los costos de producción, y otros detalles relacionados con la investigación.

LA EXPORTACION DE ESPAÑA A COLOMBIA EN EL AÑO 1930

La exportación general de España a los puertos de la república de Colombia en el año 1930, sumó 5,957,244 pesetas, correspondiendo 2,895,171 pesetas al primer semestre y 3,062,072 al segundo. Barcelona ocupa el primer lugar en la exportación, con 2,238,607 pesetas, siguiéndole Cádiz, con 634,965; Málaga, con 460,189; Valencia, con 328,708; Vigo, con 176,656; Bilbao, con 96,627 y Alicante, con 21,404 pesetas. Los artículos exportados alcanzaron un peso total de 1,626 toneladas.

EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA EN EL AÑO 1930

Según la estadística publicada por la Dirección General de Aduanas de España, el comercio exterior del reino en el año 1930 sumó, incluyendo los metales preciosos, 4,904,158,000 pesetas, correspondiendo a la importación 2,447,404,000 pesetas y a la exportación 2,456,754,000, lo que significa un superávit de 9,350,000 pesetas, contra un déficit en el año anterior de 24,100,000 y de 821,513,000 pesetas en 1928, distribuyéndose así: Animales vivos, importación, 5,304,000 pesetas, exportación, 1,037,000; primeras materias, 551,558,000 y 376,733,000; artículos fabricados, 1,207,655,000 y 526,847,000; substancias alimenticias, 554,186,000 y 1,386,000,000; oro en pasta y moneda, 30,000 y 151,320,000 y plata en pasta y moneda, importación 203,000 y exportación 767,000 pesetas. En la importación de primeras materias se registran alzas en el algodón en rama, anilinas, materias tintóreas y curtientes y caucho sin labrar y bajas en maderas, carbones minerales, tabaco en rama y cemento; en los artículos fabricados, alzas en gasolinas y petróleo, material eléctrico e hilados de seda y bajas en abonos químicos, automóviles, maquinaria, manufacturas de hierro, de algodón, de caucho y en substancias alimenticias y bajas en cereales, bacalao, huevos y patatas. En la exportación de primeras materias se han registrado alzas en colonias y bajas en minerales, corcho, plomo en galapagos y lanas, en los artículos fabricados, alzas en pieles curtidas y sus manufacturas y en manufacturas de algodón y bajas en manufacturas de algodón y en substancias alimenticias, alzas en aceite de oliva, frutas frescas, arroz y conservas y bajas en vinos.

La cifra de oro que figura exportada en el año es la total de las exportaciones efectuadas en los meses de enero, febrero, noviembre y diciembre.

CAMBIOS

EUROPA

Par. Libras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Francos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Granas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Escudos: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Pesetas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Dólares: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Yenes: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Correas: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Liras: 1.00 = 16.48 cts.

Par. Rúblos: 1.00 = 16.48 cts.

Datos recopilados por el experto Dr. Merz.—Londres mercado distribuidor solamente.—La exportación de Costa Rica a Alemania en 1913.

Alemania es actualmente el primer país consumidor del café de Costa Rica, afirma el doctor Carlos Merz, que ha hecho una recopilación de interesantes datos acerca de la exportación de café, su aumento y la evolución experimental por los mercados europeos, conforme lo recoge en sus columnas el "Diario de Costa Rica".

El doctor Merz añade que "ningún otro país ha aumentado en la proporción que Alemania en los últimos años, el consumo de cafés suaves."

El experto en asuntos técnicos del café señala sus observaciones en la siguiente manera:

Londres, mercado distribuidor

En primer término, únicamente se registra el país de destino directo que toma el café al salir de la planta de la exportación, en la bolsa de Londres, en lugar del precio f.o.b. En tal forma figura en nuestra estadística Inglaterra, como principal país respecto a la exportación del café, pero los hechos nos demuestran que esta conclusión es absolutamente errónea, porque Londres debe considerarse únicamente como mercado distribuidor.

La exportación de Costa Rica a Alemania en 1913

El 68.88 por ciento de la importación del café en Alemania antes de la guerra era procedente del Brasil, mientras los países centroamericanos suministraron únicamente el 15 por ciento de la importación total. Costa Rica, en el año 1913, exportó, directamente a Alemania, 2,963,000 kilos de café, lo que representa el 1.76 por ciento de la importación total.

Después de la guerra se registra un cambio completo en la procedencia y por consiguiente también en la calidad del café consumido por Alemania.

El café importado por Alemania

Alemania importó en el año 1913, 168,344,444 kilos de café. Durante e inmediatamente después de la guerra la importación llegó a su mínimo para aumentar después de estabilizado el tipo de cambio alemán.

Desde el año 1925 se registra en la importación, que ya alcanzó en dicho año a 90,870,000 kilos, un aumento considerable en el volumen. El peso total de la importación de café en el año 1930 fue de 154,127 toneladas.

Actualmente Alemania ocupa el tercer lugar entre los países consumidores de café inmediatamente después de los Estados Unidos y de Francia.

Calidad y no cantidad

No es en primer término la cantidad de café que importa y consume una nación, lo que interesa al productor que exporta un café de alta calidad y suave como el de Costa Rica, sino que debe interesarle la estructura de la importación en lo que se refiere a la calidad.

Cómo aumentó la exportación de café de Costa Rica

Únicamente del 1929 a 1930 Costa Rica aumentó su exportación para Alemania en 2,582,400 kilos. Ningún otro país exportador de café registra un aumento tan alto.

La importación de café de Costa Rica en Alemania llegó en 1930 a 1,432,000 kilos, es el 49 por ciento de la exportación de café costarricense. Alemania es actualmente el primer país consumidor de café costarricense, pues consume la mitad del volumen de exportación.

En el año 1913 la importación de café de Costa Rica constituyó el 23 por ciento, creciendo año tras año hasta su máximo a que alcanzó en el año pasado.

No le faltan mercados

Lo que hace falta al café de Costa Rica no son mercados, y sobre todo, es el mercado alemán, así como el italiano, quienes pueden absorber casi el total de las cosechas. Por lo tanto, no existe peligro alguno para la colocación de estas.

La capital de Nicaragua arrasada

(Continuación de la p. 10.)

Hoy \$10,000 al ministro de los Estados Unidos en Managua, por mediación del departamento de Estado, para que se destine a la obra de socorro por J. Swift, director del departamento extranjero de la Cruz Roja, quien sale esta mañana en avión para Miami para volar de allí en aeroplano a Managua.

Los funcionarios del ejército, la marina y la Cruz Roja se reúnen esta tarde en conferencia para formar un plan de coordinación de la obra de socorro.

El congreso de la India undia fija los artículos

(Continuación de la p. 10.)

Las principales y los recursos mineros.—24. Control directo de la usura.

Inglaterra no aceptará

Los observadores políticos familiarizados con las relaciones entre Inglaterra y la India dicen que aquella rechazará muchas de las peticiones y que Gandhi meramente las lleva a Londres como una base de discusión, sabiendo que tendrá que hacer muchas concesiones y por tomar lo que pueda conseguir en su regateo con Macdonald.

Considerase imposible que Inglaterra acceda a rebajar en cincuenta por ciento el efectivo de su ejército de ocupación, reducir los altos salarios de los funcionarios públicos a \$200, abolir el uso de leones y poner las industrias principales del país en manos del gobierno de la India.

Detenido por sospecho

SANTA CLARA, marzo 31.—(P.)—Bajo sospecha de complicidad con los autores del atentado contra el consulado de España, en cuyo local hizo explosión una bomba causandole grandes destrozos, fue detenido el joven Raúl Machado.

Otra bomba

Otra bomba reventó anoche en el patio de la residencia del señor José González. Fue detenido un individuo llamado Sebastián Arenas.

No se volverán a suspender garantías

HABANA, marzo 31.—(P.)—El

No habrá pelea de Max y Stribling

O por lo menos no la hará el "Hearst Milk Fund Committee"

El "Hearst Milk Fund" se ha retirado de la concentración del proyecto de combate por el campeonato mundial del peso máximo entre Max Schmeling el actual monarca, y W. L. Stribling, y presentará en su lugar un programa no menos interesante en uno de los grandes estadios de esta ciudad en junio próximo, se anunció en la tarde de ayer.

En una declaración oficial y terminante, Damon Runyon, promotor del Comité de la conocida institución caritativa, declara que no puede poner en escena el match, no obstante haber firmado a los contendientes, al oponerlos en la Comisión Atlética del estado de Nueva York y al hecho de que la comisión sólo tiene por objeto levantar fondos para fines caritativos aquí mismo.

Cuando se anunció que debido a la oposición de la comisión neoyorquina la pelea se presentaría en Chicago, la Comisión de Illinois decretó que en tal caso el 50 por ciento de las ganancias tendría que ser destinado a instituciones caritativas de aquella ciudad.

No se ha dado a conocer todavía el programa de sustitución, pero la declaración de Runyon da a entender que está confeccionado ya y que ha recibido la sanción de la comisión neoyorquina.

Amenazas latentes en Cuba de que pueda

(Continuación de la p. 10.)

presidencial establece que vuelvan a quedar suspendidas las garantías tan pronto se hayan celebrado las elecciones.

Sobre este último aspecto del decreto, en los círculos legislativos se afirma que debe existir una equivocación, pues de acuerdo con la ley después de restablecerse las garantías constitucionales, por decreto presidencial, no puede el presidente volver a suspenderlas sin la previa autorización del congreso.

En este caso el decreto parece haber prescindido de esa autorización, pues establece la suspensión inmediata tan pronto se celebren las elecciones.

Complicados en un atentado

HABANA, 31 marzo.—Acusados de haber preparado un atentado contra el presidente de la república, se le dio a conocer a la prensa la noticia de que se le había concedido la libertad a los detenidos en el caso de la explosión del día 24 de febrero pasado, en ocasión de celebrarse la inauguración de la carretera central, hoy han comparecido ante el juez de la Sección Segunda doctor Morales del Castillo, los señores Carlos Pérez Matos, Rafael Álvarez Díaz, Silvio y Hermilio Videll y Pedro Touriño, que guardan prisión en la Cabaña.

De acuerdo con los autos de la instrucción, los detenidos trabajaban de alquiler una habitación en un hotel situado frente al Capitolio para desde allí disparar contra el presidente a la hora de su salida de la escalinata del gran edificio.

En esta causa se ha inhibido la jurisdicción militar a favor de la ordinaria, debiendo ahora el juzgado dictar auto de procesamiento dentro de las próximas 72 horas, o poner en libertad a los detenidos.

Aviador ecuatoriano ingresa en la academia

HABANA, 31 marzo.—Ha ingresado en la Academia de Aviación Militar de Colombia el subteniente aviador del ejército ecuatoriano señor Jorge Paz, especialmente enviado por el gobierno de su país para que perfeccione en Cuba sus conocimientos de aviación, y se especialice en los conocimientos del aspecto militar de la aviación.

El subteniente Paz es enviado por el gobierno del Ecuador, aceptando la oferta de una beca en la Academia Militar Aérea que desde hace años funciona en Cuba, y donde ya se han graduado otros pilotos militares hispanoamericanos.

El primer jefe de la Academia es el teniente Paz visto jefe del estado mayor, general Herrera, a quien entregó las comunicaciones que le acreditan como enviado de la república del Ecuador a estudiar aviación militar, y el general Herrera le autorizó para que ingresara en la Academia Militar de Aviación de Colombia.

La emoción de los gallos

HABANA, 31 marzo.—En los momentos en que ayer se celebraba una animada pelea de gallos en la valla de Cienfuegos, falleció, víctima de un colapso cardíaco causado por la intensa emoción, el juez de dicha valla, señor Luis Posada, de 54 años de edad.

Se tragó la dentadura

HABANA